#### 著者覚書

1: Leigh Whaley, Women and the Practice of Medical Care in Early Modern Europe, 1400-1800 (New York: Palgrave Macmillan, 2016), 112-13. 「現実 として患者の直接的なケアの大半を担ってきたのは常に看護師であったし、 看護と医療専門職は長らく似たような機能と業務を担ってきたのである」。

#### はじめに

- 2: American Nurses Association, "What Is Nursing?", ANA, www. nursingworld.org/practice-policy/workforce/what-is-nursing/
- 3: Peter Callery, "Caring for Parents of Hospitalized Children: A Hidden Area of Nursing Work," Journal of Advanced Nursing 26, no. 5 (1997): 992-98, PMID: 9372405.
- 4: Stephanie K. Doupnik et al., "Parent Coping Support Interventions During Acute Pediatric Hospitalizations: A Meta-Analysis," Pediatrics 140, no. 3 (2017): doi.org/10.1542/peds.2016-4171 Bernadette Mazurek Melnyk, "Intervention Studies Involving Parents of
  - Hospitalized Young Children: An Analysis of the Past and Future Recommendations," Journal of Pediatric Nursing 15, no. 1 (2000): 4-13, https://pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/10714033/
- 5: これはマヤ・アンジェロウの言葉とされることが多いのだが、実際の出典は 不明である。
- 6: "Hello Nurse (Vaudeville)," Academic Dictionaries and Encyclopedias, en-academic.com/dic.nsf/enwiki/2432430/
- 7: Annette M. Jinks & Eleanor Bradley, "Angel, Handmaiden, Battleaxe or Whore? A Study Which Examines Changes in Newly Recruited Student Nurses' Attitudes to Gender and Nursing Stereotypes," Nurse Education Today 24, no. 2 (2004): 121-27, doi.org/10.1016/j.nedt.2003.10.011
- 8: Mark Lazenby, Toward a Better World: The Social Significance of Nursing (New York: Oxford University Press, 2020), 7.
- 9: World Health Organization, State of the World's Nursing 2020: Investing in Education, Jobs, and Leadership (Geneva: World Health Organization, 2020), www.who.int/publications/i/item/9789240003279
- 10: World Health Organization, State of the World's Nursing 2020; and American Association of Colleges of Nursing, "Nursing Fact Sheet," AACN, April 1, 2019, www.aacnnursing.org/News-Information/Fact-Sheets/Nursing-Fact-Sheet
- 11: American Association of Colleges of Nursing, "Nursing Fact Sheet."
- 12: American Association of Colleges of Nursing, "Number of People Receiving Nursing Doctoral Degrees Annually," Campaign for Action, September 15,

- 2021, campaignforaction.org/resource/number-people-receiving-nursing-doctoral-degrees-annually/
- 13: 以下の団体の数字を足した。the American Association of Nurse Practitioners (AANP), the National Board of Certification and Recertification for Nurse Anesthetists (NBCRNA), the National Association of Clinical Nurse Specialists (NACNS), and the American College of Nurse-Midwives (ACNM).

American Association of Nurse Practitioners, "NP Fact Sheet," American Association of Nurse Practitioners, April 2022

American College of Nurse-Midwives, "Fact Sheet: Essential Facts About Midwives," ACNM, June 2021.

the National Board of Certification and Recertification for Nurse Anesthetists, "History: About the NBCRNA," NBCRNA, n.d., <u>www.nbcrna.</u> com/about-us/history

National Association of Clinical Nurse Specialists, "Clinical Nurse Specialists Inspire, Innovate, and Influence," NACNS, May 4, 2018, <u>nacns.</u> org/2018/05/clinical-nurse-specialists-inspire-innovate-and-influence/

- 14: National Council of State Boards of Nursing. "APRNs in the U.S." NCSBN, n.d., <a href="https://www.ncsbn.org/aprn.htm">www.ncsbn.org/aprn.htm</a>
- 15: American Association of Nurse Practitioners, "State Practice Environment," AANP, April 15, 2022, <u>www.aanp.org/advocacy/state/</u> state-practice-environment
- 16: National Council of State Boards of Nursing, "Active RN Licenses," NCSBN, https://www.ncsbn.org/active-rn-licenses
- 17: すべての人口動態統計は、以下の文献による。Richard A. Smiley et al., "The 2020 National Nursing Workforce Survey," *Journal of Nursing Regulation* 12, no. 1 (2021): S5. doi.org/10.1016/S2155-8256(21)00027-2
- 18: U.S. Bureau of Labor Statistics, "Licensed Practical and Licensed Vocational Nurses," in Occupational Outlook Handbook, U.S. Bureau of Labor Statistics, April 18, 2022, <a href="https://www.bls.gov/ooh/healthcare/licensed-practical-and-licensed-vocational-nurses.htm#tab-4">www.bls.gov/ooh/healthcare/licensed-practical-and-licensed-vocational-nurses.htm#tab-4</a>
- 19: Smiley et al., "The 2020 National Nursing Workforce Survey."
- 20: Smiley et al., "The 2020 National Nursing Workforce Survey."
- 21: U.S. Bureau of Labor Statistics, "Nursing Assistants and Orderlies," in Occupational Outlook Handbook, U.S. Bureau of Labor Statistics, April 18, 2022, www.bls.gov/ooh/healthcare/nursing-assistants.htm
- 22: Manisha Sengupta, Farida K. Ejaz, & Lauren D. Harris-Kojetin, "Training of Home Health Aides and Nurse Aides: Findings from National Data," Gerontology and Geriatrics Education 33, no. 4 (2012): 391, doi.org/10.1080

#### /02701960,2012,702167

- 23: U.S. Bureau of Labor Statistics, "Nursing Assistants and Orderlies,"
- U.S. Bureau of Labor Statistics, "Registered Nurses," in Occupational Outlook Handbook.
- 25: Paula N. Kagan, PhD, RN & Peggy L. Chinn, PhD, RN, FAAN, "We're All Here for the Good of the Patient: A Dialogue on Power," December 21, 2009, doi.org/10.1177/0894318409353808
- 26: American Nurses Association, "What Is Nursing?"
- 27: "NCLEX-RN Exam Guide," Registered Nursing, April 15, 2022, www. registerednursing.org/nclex/#category-3-psychosocial-integrity
- 28: Janice B. Foust, "Discharge Planning as Part of Daily Nursing Practice," Applied Nursing Research 20, no. 2 (2007): 72–77, doi.org/10.1016/j. apnr.2006.01.005
- Cassandra Alexander, Year of the Nurse: A Covid-19 2020 Pandemic Memoir (Caskara Press, 2021), 21.
- 30: Lois Gerber, "Understanding the Nurse's Role as a Patient Advocate," Nursing 48, no. 4 (2018): 55–58, doi.org/10.1097/01. nurse.0000531007.02224.65
- 31: 著者によるポーラ・ケイガンとの電話インタビュー (2020年4月17日)。
- 32: Marie Manthey et al., "Primary Nursing: A Return to the Concept of 'My Nurse' and 'My Patient,' " Nursing Forum 9, no. 1 (1970): 65–84, doi. org/10.1111/j.1744-6198.1970.tb00442.x
- 33: Riane Eisler et al., Transforming Interprofessional Partnerships: A New Framework for Nursing and Partnership-Based Health Care (Indianapolis, IN: Sigma Theta Tau International, 2014), 216.
- 34: 著者によるマリー・マンシーとの電話インタビュー (2020 年 9 月 28 目)。
- 35: 著者によるモニカ・マクレモアとの電話インタビュー (2020年9月16日)。
- 36: Office of the Professions, "License Requirements: Registered Professional Nursing," NYSED, June 22, 2022, <a href="https://www.op.nysed.gov/prof/nurse/nursingrn.htm">www.op.nysed.gov/prof/nurse/nursingrn.htm</a>
- 37: Agniveśa Caraka et al., Caraka-Saṃhitā: Agniveśa's Treatise Refined and Annotated by Caraka and Redacted by Dṛḍhabala: Text with English Translation (Varanasi: Chaukhambha Orientalia, 2014.)。(訳注:邦訳に『科学の名著 第Ⅱ期 1 インド医学概論:チャラカ・サンヒター』矢野道雄訳。朝日出版社。1988 年がある)。
- Mark Lazenby, Caring Matters Most: The Ethical Significance of Nursing (New York: Oxford University Press, 2017), 5-6.
- 39: Naykky Singh Ospina et al., "Eliciting the Patient's Agenda: Secondary Analysis of Recorded Clinical Encounters," Journal of General Internal

- Medicine 34, no. 1 (2018): 36, https://doi.org/10.1007/s11606-018-4540-5
- 40: 著者によるテディ・M・ポッターとの Zoom インタビュー (2021 年 8 月 3 日).
- 41: このパラグラフの統計はすべて以下の文献による。American Nurses Association, "New Survey Data: Racism Within the Nursing Profession Is a Substantial Problem," ANA, January 25, 2022, <a href="https://www.nursingworld.org/practice-policy/workforce/racism-in-nursing/national-commission-to-address-racism-in-nursing/survey-shows-substantial-racism-in-nursing/">https://www.nursing/national-commission-to-address-racism-in-nursing/survey-shows-substantial-racism-in-nursing/</a>
- 42: Julia Cusick et al., "How to Ease the Nursing Shortage in America," Center for American Progress, June 7, 2022, <a href="www.americanprogress.org/article/how-to-ease-the-nursing-shortage-in-america/">www.americanprogress.org/article/how-to-ease-the-nursing-shortage-in-america/</a>
- 43: E. Mahaffey, "The Relevance of Associate Degree Nursing Education: Past, Present, Future," *Online Journal of Issues in Nursing* 7, no. 2 (2002): <a href="https://ojin.nursingworld.org/MainMenuCategories/ANAMarketplace/ANAPeriodicals/OJIN/TableofContents/Volume72002/No2May2002/RelevanceofAssociateDegree.html">https://ojin.nursingworld.org/MainMenuCategories/ANAMarketplace/ANAPeriodicals/OJIN/TableofContents/Volume72002/No2May2002/RelevanceofAssociateDegree.html</a>
- 44: "The Future of the Associate Degree in Nursing Program,"
  NursingLicensure, February 2, 2022, <a href="www.nursinglicensure.org/articles/adn-program-future/">www.nursinglicensure.org/articles/adn-program-future/</a>
- 45: Erin Fraher, PhD, MPP, "The Nursing Workforce: Trends and Challenges," The Cecil G. Sheps Center for Health Services Research, <u>www.shepscenter.unc.edu/wp-content/uploads/2016/09/Fraher\_NCGenAssembly\_Mar2016.pdf</u>
- 46: 著者によるパトリック・マクマレイとの電話インタビュー(2020 年 7 月 7 日)。
- 47: "New RN Graduates by Degree Type, by Race /Ethnicity," Campaign for Action, June 17, 2022, <a href="mailto:campaignforaction.org/resource/new-rn-graduates-degree-type-raceethnicity/">campaignforaction.org/resource/new-rn-graduates-degree-type-raceethnicity/</a>
- 48: Nadia Primc, "Dealing with Scarcity of Resources in Nursing: The Scope and Limits of Individual Responsibility," European Journal for Nursing History and Ethics 2 (2020), https://doi.org/10.25974/enhe2020-8en
- 49: American Association of Colleges of Nursing, "Nursing Shortage," AACN, September 2020, www.aacnnursing.org/news-information/fact-sheets/ nursing-shortage
- 50: Lucy King & Jonah Kessel, "We Know the Real Cause of the Crisis in Our Hospitals. It's Greed." New York Times, January 19, 2022, <a href="https://www.nytimes.com/video/opinion/100000008158650/covid-nurse-burnout-understaffing.html">www.nytimes.com/video/opinion/100000008158650/covid-nurse-burnout-understaffing.html</a>

- 51: National Nurses United, "National Nurse Survey Reveals Significant Increases in Unsafe Staffing, Workplace Violence, and Moral Distress," NNU, April 14, 2022, <a href="https://www.nationalnursesunited.org/press/survey-reveals-increases-in-unsafe-staffing-workplace-violence-moral-distress">www.nationalnursesunited.org/press/survey-reveals-increases-in-unsafe-staffing-workplace-violence-moral-distress</a>
- 52: Christine T. Kovner et al., "Newly Licensed RNs' Characteristics, Work Attitudes, and Intentions to Work," American Journal of Nursing 107, no. 9 (2007): 58, doi.org/10.1097/01.naj.0000287512.31006.66
- 53: Susan M. Reverby, Ordered to Care: The Dilemma of American Nursing, 1850-1945 (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2004), 2.
- 54: 著者によるジュリー・ジェンキンスとの電話インタビュー (2022 年 3 月 16 日)。

# 第1章 看護の起こり

- 55: マーガレット・ミードは大腿骨骨折の治癒をもって「文明」の最初の徴としているが、これは証明されておらず、おそらく正しくない。以下を参照。 Gideon Lasco, "Did Margaret Mead Think a Healed Femur Was the Earliest Sign of Civilization?" SAPIENS, June 15, 2022, <u>www.sapiens.org/</u>column/entanglements/margaret-mead-femur/
- 56: U.S. Department of Health and Human Services, "Klippel-Feil Syndrome," National Institute of Neurological Disorders and Stroke, April 25, 2022, www.ninds.nih.gov/health-information/disorders/klippel-feilsyndrome#:~:text=Publications-,Definition,early%20weeks%20of%20 fetal%20development
- 57: 以降の複数の段落にあるこれに関する情報とローナ・ティリーの仕事については、以下の文献による。
  - Marc F. Oxenham et al., "Paralysis and Severe Disability Requiring Intensive Care in Neolithic Asia," *Anthropological Science* 117, no. 2 (2009): 107–12, doi.org/10.1537/ase.081114
  - Lorna Tilley, "The Bioarcheology of Care," *The SAA Archaeological Record* 12, no. 3 (May 2012): 39–41
  - Andrew Curry, "Ancient Bones Offer Clues to How Long Ago Humans Cared for the Vulnerable," National Public Radio, WAMU, June 17, 2020, <a href="https://www.wamu.org/story/20/06/17/ancient-bones-offer-clues-to-how-long-ago-humans-cared-for-the-vulnerable/">https://www.wamu.org/story/20/06/17/ancient-bones-offer-clues-to-how-long-ago-humans-cared-for-the-vulnerable/</a>
- 58: Boyce Rensberger, "Florida Bog Reveals 8,000-Year-Old Secrets," Washington Post, October 26, 1986, https://www.washingtonpost.com/ archive/politics/1986/10/26/florida-bog-reveals-8000-year-old-secrets/ efaacbdf-0b89-42a8-841a-8cf16e8dd72e/
- 59: Alecia Schrenk & Lorna Tilley, "Caring in Ancient Times," Anthropology

- News 59, no. 1 (January 2018), e59-e60: doi.org/10.1111/an.743
- 60: Tilley, "The Bioarcheology of Care," 39-41.
- 61: Schrenk & Tilley, "Caring in Ancient Times," e62.
- 62: 支配とパートナーシップのパラダイムが看護の力と実践に与えた影響についてさらに知りたい場合は、以下を参照。
  Eisler et al., Transforming Interprofessional Partnerships.
- 63: 本書の執筆準備に不可欠だったのは、以下の歴史学者の研究成果である。 Charissa J. Threat, PhD; Patricia D'Antonio, PhD RN; Sara Ritchey, PhD; Kylie M. Smith, PhD; Jean C. Whelan, PhD, RN; Deborah Gray White, PhD; Carol Helmstadter, RN; Sharon T. Strocchia, PhD; Monica H. Green, PhD; Darlene Clark Hine, PhD; Stephanie Y. Mitchem, PhD; Sharla M. Fett, PhD; Leigh Whaley, PhD; and Guenter B. Risse, PhD.
- 64: Adelaide M. Nutting & Lavinia L. Dock, A History of Nursing: The Evolution of Nursing Systems from Earliest Times to the Foundation of the First English and American Training Schools for Nurses (New York: Putnam, 1907), 7.
- 65: Sameh Elhabashy & Elshaimaa M. Abdelgawad, "The History of Nursing Profession in Ancient Egyptian Society," *International Journal of Africa Nursing Sciences* 11 (2019): 100174, doi.org/10.1016/j.ijans.2019.100174
- 66: "Florence Nightingale," History.com, November 9, 2009, <a href="www.history.com/topics/womens-history/florence-nightingale-1">www.history.com/topics/womens-history/florence-nightingale-1</a>; Wikipedia, n.d., <a href="mailto:en.wikipedia.">en.wikipedia.</a> org/wiki/Florence Nightingale</a>
- 67: 私が本書執筆のための下調べを始めた際には、同じような印象を持っていた。エモリー大学の歴史学者であるカイリー・M・スミスは、1人の人間が現代の看護を創出させることなどできはしないことを最初に私に教えてくれた1人である。
- 68: Natasha McEnroe, "Celebrating Florence Nightingale's Bicentenary," *The Lancet* 395, no. 10235 (2020): 1475–78, <a href="https://doi.org/10.1016/S0140-6736(20)30992-2">https://doi.org/10.1016/S0140-6736(20)30992-2</a>
- 69: Natalie Stake-Doucet, "The Racist Lady with the Lamp," Nursing Clio (blog), November 29, 2021, <u>nursingclio.org/2020/11/05/the-racist-lady-with-the-lamp/</u>
- Leigh Whaley, "Motherly Medicine," in her Women and the Practice of Medical Care in Early Modern Europe, 1400–1800 (Houndmills, Basingstoke, UK: Palgrave Macmillan, 2011), chap. 8, 150.
- "Charaka-Samhita," Britannica, <a href="www.britannica.com/topic/Charaka-samhita">www.britannica.com/topic/Charaka-samhita</a>
- "Origin of Ayurveda," National Health Portal, Government of India, May 6, 2015

- Govind S. Rajpoot, Interpretation of the Charaka Samhita (Prague: University of Ayurveda, 2016), 291–93.
- 74: Nutting & Dock, A History of Nursing, 34.
- F. P. Retief & L. Cilliers, "The Evolution of Hospitals from Antiquity to the Renaissance," Acta Theologica 26, no. 2 (2010), 216: <a href="doi.org/10.4314/actat.v26i2.52575">doi.org/10.4314/actat.v26i2.52575</a>
- 76: Amulya Chandra Sen, "Ashoka," Britannica, <a href="www.britannica.com/biography/Ashoka">www.britannica.com/biography/Ashoka</a>; Kristin Baird Rattini, "Who Was Ashoka?" National Geographic, May 4, 2021, <a href="www.nationalgeographic.com/culture/article/ashoka?loggedin=true">www.nationalgeographic.com/culture/article/ashoka?loggedin=true</a>
- 77: Rajpoot, Interpretation of the Charaka Samhita, 291-93.
- 78: Chad E. O'Lynn & Russell E. Tranbarger, "History of Men in Nursing: A Review," in their Men in Nursing: History, Challenges, and Opportunities (New York: Springer, 2007) ,9; Tamsin Smith, "Nursing History Goes Beyond Nightingale," RCN Magazines, June 1, 2021, <a href="https://www.rcn.org.uk/magazines/History/2021/Nursing-history-goes-beyond-Nightingale">https://www.rcn.org.uk/magazines/History/2021/Nursing-history-goes-beyond-Nightingale</a>
- 79: この段落の情報は以下の文献による。Nutting & Dock, A History of Nursing, 34; and Retief & Cilliers, "The Evolution of Hospitals from Antiquity to the Renaissance," 216.
- 80: この段落の情報については以下を参照。Elhabashy & Abdelgawad, "The History of Nursing Profession in Ancient Egyptian Society,"; and Carolyn Graves-Brown, "Women's Work," in her *Dancing for Hathor: Women in Ancient Egypt* (New York: Bloomsbury, 2013), chap. 5, 83.
- 81: Guenter B. Risse, "Pre-Christian Healing Places: Collective Care of Soldiers and Slaves: Roman Valetudinaria," in his *Mending Bodies, Saving Souls: A History of Hospitals* (New York: Oxford University Press, 1999), chap. 1, 38–59.
- 82: Risse, "Pre-Christian Healing Places," 38-59.
- Valentine Belfiglio, "Perioperative Anesthesia in Ancient Rome: 27 bc-ad476," Neurology and Neuroscience Reports 1, no. 1 (2018): doi. org/10.15761/nnr.1000101
- 84: Risse, "Pre-Christian Healing Places," 38.
- 85: Risse, "Pre-Christian Healing Places," 50.
- 86: Risse, "Pre-Christian Healing Places," 53.
- 87: Faith Lagay, "The Legacy of Humoral Medicine," Journal of Ethics American Medical Association, July 1, 2002, <a href="https://journalofethics.ama-assn.org/article/legacy-humoral-medicine/2002-07">https://journalofethics.ama-assn.org/article/legacy-humoral-medicine/2002-07</a>
- 88: Surajit Bhattacharya, "Wound Healing Through the Ages," *Indian Journal of Plastic Surgery* 45, no. 2 (2012): 177–79, http://doi.org/10.4103/0970-

#### 0358.101255

- 89: Belfiglio, "Perioperative Anesthesia in Ancient Rome: 27 bc-ad 476."
- 90: Belfiglio, "Perioperative Anesthesia in Ancient Rome: 27 bc-ad 476."
- 91: Rafat Jan, "Rufaida Al-Aslamiya, the First Muslim Nurse," *Image: The Journal of Nursing Scholarship* 28, no. 3 (1996): 267–68, <a href="https://doi.org/10.1111/j.1547-5069.1996.tb00362.x">https://doi.org/10.1111/j.1547-5069.1996.tb00362.x</a>
- 92: Jan, "Rufaida Al-Aslamiya, the First Muslim Nurse," 267.
- 93: 戦時下における看護の実践については以下を参照。Jan, "Rufaida Al-Aslamiya, the First Muslim Nurse," 267-68; and Samar Yahya, "Rufaida Al-Aslamia—the First Muslim Nurse," *Saudi Gazette*, March 31, 2017, saudigazette.com.sa/article/175811
- 94: Omar Hasan Kasule Sr., "Historical Roots of the Nursing Profession in Islam," Paper Presented at the Third International Nursing Conference, Empowerment and Health: An Agenda for Nurses in the Twenty-first Century, held in Brunei, Dar as Salam, November 1–4, 1998, <a href="web/20020214083140/http://www.iiu.edu.my/medic/islmed/Lecmed/rufaid98.nov.html">web/20020214083140/http://www.iiu.edu.my/medic/islmed/Lecmed/rufaid98.nov.html</a>
- 95: Jan, "Rufaida Al-Aslamiya, the First Muslim Nurse," 267.
- 96: Kasule, "Historical Roots of the Nursing Profession in Islam."
- 97: この段落の情報については以下を参照。"Islamic Culture and the Medical Arts: Hospitals," U.S. National Library of Medicine, National Institutes of Health, December 15, 2011, <a href="www.nlm.nih.gov/exhibition/islamic\_medical/islamic\_12.html">www.nlm.nih.gov/exhibition/islamic\_medical/islamic\_12.html</a>
- 98: Leigh Whaley, "The Medieval Contribution," in her Women and the Practice of Medical Care in Early Modern Europe, 1400–1800 (UK edition), chap. 1, 8–10.
- 99: アレクシオスの最期の日々とアンナのケアの詳細については以下を参照。 Anna Komnene, "Last Illness and Death of Alexius," Book XV of *The Alexisad*, Internet History Sourcebooks, <u>sourcebooks.fordham.edu/basis/AnnaComnena-Alexiad15.asp</u>
- 100: Whaley, "The Medieval Contribution," 8-10.
- 101: Monica Green, "Women's Medical Practice and Health Care in Medieval Europe," Signs: Journal of Women in Culture and Society 14, no. 2 (1989):444–45, doi.org/10.1086/494516
- 102: Kamber L. Hart, AB, "Trends in Proportion of Women as Authors of Medical Journal Articles, 2008–2018," JAMA Internal Medicine 179, no. 9 (September 2019): 1285–87, jamanetwork.com/journals/ jamainternalmedicine/fullarticle/2733558#:~:text=In%20the%20274%20 764%20articles,7.8%25%20from%202008%20to%202018

- 103: ヨーロッパの初期の近代的な病院は、現在のヨーロッパの病院の前身と目されることが多いが、ビザンツの病院のほうが比較対象として適しているとする学者もいる。例えば以下を参照。Timothy S. Miller, Birth of the Hospital in the Byzantine Empire (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 1997).
- 104: Vern L. Bullough & Bonnie Bullough, "Medieval Nursing," Nursing History Review 1, no. 1 (1993): 89–104, https://doi.org/10.1891/1062-8061.1.1.89
- 105: Guenter B. Risse, "Church and Laity: Partnership in Hospital Care: The Pantocrator Xenon of Constantinople," in his *Mending Bodies, Saving Souls: A History of Hospitals*, chap. 3, 126.
- 106: Lambrini Kourkouta, "Working Conditions and Duties of Nurses in Byzantium," *International History of Nursing Journal* 4, no. 1 (February 1998): 32–34.
- 107: パントクラトルと、看護師と医師の役割についての詳細は、以下を参照。 Bullough and Bullough, "Medieval Nursing," 93–5; and Pan Codellas, "The Pantocrator, the Imperial Byzantine Medical Center of Century ad in Constantinople," JSTOR, *Bulletin of the History of Medicine* 12, no. 2 (July 1942): 392–410, www.jstor.org/stable/44446279
- 108: プロドロモスの病気と入院については以下を参照。"Church and Laity: Partnership in Hospital Care: The Pantocrator Xenon of Constantinople," 130-34.
- 109: "The Origins and Meaning of Nursing," Sacred Heart University, July 25, 2020, onlineprograms.sacredheart.edu/resources/article/the-origins-and-meaning-of-nursing/
- 110: Leigh Whaley, "The Healing Care of Nurses," in her Women and the Practice of Medical Care in Early Modern Europe, 1400–1800 (New York edition), chap. 6, 113–17.
- 111: この段落は以下による。Whaley, "The Healing Care of Nurses," 115-19.
- 112: Michael S. Rosenwald, "History's Deadliest Pandemics, from Ancient Rome to Modern America," Washington Post, October 3, 2021, www. washingtonpost.com/graphics/2020/local/retropolis/coronavirus-deadliestpandemics/
- 113: Jennifer Viegas, "Renaissance Nuns Wiped Out by Plague," NBC News, February 6, 2009, <a href="https://www.nbcnews.com/id/wbna29054365">www.nbcnews.com/id/wbna29054365</a>
- 114: Hugh Willmott et al., "A Black Death Mass Grave at Thornton Abbey: The Discovery and Examination of a Fourteenth-Century Rural Catastrophe," Antiquity 94, no. 373 (2020): 179–96, doi.org/10.15184/aqv.2019.213
- 115: Sara Ritchey, Acts of Care: Recovering Women in Late Medieval Health (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2021), 2.

- 116: Sharon T. Strocchia, "The Business of Health: Convent Pharmacies in Renaissance Italy," in her Forgotten Healers: Women and the Pursuit of Health in Late Renaissance Italy (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2019), chap. 3, 130–78.
- 117: 歴史学者のカイリー・M・スミスが最初にこの本を紹介してくれた。
- 118: この段落の詳細はすべて以下による。Strocchia, Forgotten Healers, 101-09.
- 119: "Beguines," Britannica, www.britannica.com/topic/Beguines
- 120: Ritchev. Acts of Care. 1-2.
- 121: Bullough & Bullough, "Medieval Nursing," 98-99.
- 122: Sharon Strocchia, "Gifts of Health," in her Forgotten Healers, chap. 4, 164.
- 123: この段落は以下による。Stephanie Y. Mitchem, African American Folk Healing (New York: New York University Press, 2007), 33.
- 124: Sharla M. Fett, "Doctoring Women," in her Working Cures: Healing, Health, and Power on Southern Slave Plantations (Gender and American Culture) (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 2002), chap. 5, 111–41; Deborah Gray White, "The Female Slave Network," in Ar'n't I a Woman?: Female Slaves in the Plantation South (New York: W. W. Norton, 1999), 119–41.
- 125: Darlene Clark Hine, "Origins of the Black Hospital and Nurse Training School Movement: An Overview," in her Black Women in White: Racial Conflict and Cooperation in the Nursing Profession, 1890–1950 (Blacks in the Diaspora) (Bloomington: Indiana University Press, 1989), chap. 1, 3.
- 126: Fett, Working Cures, chap. 6, 160.
- 127: Sharla M. Fett, "Sacred Plants," in her Working Cures, chap. 3, 60-83.
- 128: Dorothy E. Roberts, "Reproduction Is Bondage," in her Killing the Black Body: Race, Reproduction, and the Meaning of Liberty (New York: Vintage, 1999), chap. 1, 54.
- 129: ジェーン・マイナー (ジェンセー・スノー) の情報は以下による。Hine, "Origins of the Black Hospital and Nurse Training School Movement: An Overview," 3; and Stacy H. Adams, "Jane Minor," *Richmond Times-Dispatch*, February 23, 1999, <u>richmond.com/jane-minor/article\_5328088c-6b14-11e2-811f-001a4bcf6878.html</u>

## 第2章 ヒエラルキー

- 130: Bullough & Bullough, "Medieval Nursing," 101.
- 131: 歴史学者のモニカ・グリーンが説明するには「12 世紀初頭は、西洋の歴史の中で、医療実践に何の法的な制限もなかった時代の最後に当たる。古代と同様に『医療市場』において、誰もが自身の医療技術を売り込もうとすればできたのである」。Green, Making Women's Medicine Masculine: The

- Rise of Male Authority in Pre-Modern Gynaecology (Oxford: Oxford University Press, 2009), 3.
- 132: Enrico de Divitiis, Paolo Cappabianca, & Oreste de Divitiis, "The 'Schola Medica Salernitana': The Forerunner of the Modern University Medical Schools," *Neurosurgery* 55, no. 4 (2004): 722–45. doi.org/10.1227/01. neu.0000139458,36781.31
- 133: Bullough & Bullough, "Medieval Nursing" 100; Whaley, "The Healing Care of Nurses." 113.
- 134: Bullough & Bullough, "Medieval Nursing," 99.
- 135: Green, "Women's Medical Practice and Health Care in Medieval Europe," 447
- 136: Bullough & Bullough, "Medieval Nursing," 98.
- 137: Green, "Women's Medical Practice and Health Care in Medieval Europe," 458. グリーンは「医師自身と、実際医師とそんなに変わらない医療を実践していた『低級』な治療者との間に、社会的な区別をつけ」ようとした医師の試みについて述べている。
- 138: Sara Ritchey, "Healthcare workers of yore," Aeon, October 12, 2021, aeon. co/essays/women-were-the-unseen-healthcare-providers-of-the-middle-ages
- 139: この裁判の話を最初に知ったのは、モニカ・グリーンの著作においてである。
- 140: 裁判の詳細についてはパリ大学の公式文書の翻訳による。"The Case of a Woman Doctor in Paris," in James Bruce Ross & Mary Martin McLaughlin, eds., *The Portable Medieval Reader* (New York: Viking Press, 1949), 635-40.
- 141: Monica H. Green, "Getting to the Source: The Case of Jacoba Felicie and the Impact of 'The Portable Medieval Reader' on the Canon of Medieval Women's History," *Medieval Feminist Forum* 42 (2006): 49–62, <a href="https://www.researchgate.net/publication/30011458\_Getting\_to\_the\_Source\_The\_Case\_of\_Jacoba\_Felicie\_and\_the\_Impact\_of\_the\_Portable\_Medieval\_Reader\_on\_the\_Canon\_of\_Medieval\_Women%27s\_History</a>
- 142: Roselind Hill, "The Theory and Practice of Excommunication in Medieval England," *History* 42, no. 144 (1957): 1–11, <a href="https://doi.org/10.1111/j.1468-229x.1957.tb02266.x">https://doi.org/10.1111/j.1468-229x.1957.tb02266.x</a>
- 143: 修道女オルソラについての情報はすべて以下による。Strocchia, "Gifts of Health," 67-84.
- 144: Livia Gershon, "Where Witch Hunts Began," JSTOR Daily, June 23, 2018, daily.jstor.org/where-witch-hunts-began/
- 145: W. L. Minkowski, "Women Healers of the Middle Ages: Selected Aspects of Their History," American Journal of Public Health 82, no. 2 (1992): 288–95.

## doi.org/10.2105/ajph.82.2.288

- 146: Heinrich Institoris and Jakob Sprenger, trans. Christopher S. Mackay, Malleus Maleficarum (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2011).
- 147: Minkowski, "Women Healers of the Middle Ages," 294.
- 148: Newes from Scotland, witchcraft pamphlet, British Library,
- 149: Harley, "Historians as Demonologists," 14.
- 150: Julian Goodare, "A Royal Obsession with Black Magic Started Europe's Most Brutal Witch Hunts," National Geographic, October 16, 2019, https://www.nationalgeographic.com/history/history-magazine/article/scotland-witch-hunts
- 151: Goodare, "A Royal Obsession with Black Magic Started Europe's Most Brutal Witch Hunts."
- 152: Diana Lyn Baptiste et al., "Hidden Figures of Nursing: The Historical Contributions of Black Nurses and a Narrative for Those Who Are Unnamed, Undocumented, and Underrepresented," *Journal of Advanced Nursing* 77, no. 4 (2021): 1627–32, doi.org/10.1111/jan.14791
- 153: デ・エギルスについての詳細はすべて以下による。Erica Ball, Tatiana Seijas, and Terri L. Snyder, eds., "Paula De Eguiluz, Seventeenth-Century Puerto Rico, Cuba, and New Grenada (Colombia)," in their As If She Were Free: A Collective Biography of Women and Emancipation in the Americas (Cambridge, UK: Cambridge University Press, 2020), 43–57.
- 154: Baptiste et al., "Hidden Figures of Nursing," 1627-32.
- 155: Charles Dickens, The Life and Adventures of Martin Chuzzlewit (Harmondsworth, UK: Penguin Books, 1968). (訳注:邦訳は『マーティン・チャズルウィット』上中下。北川悌二訳。ちくま文庫)。
- 156: Bullough & Bullough. "Medieval Nursing," 101.
- 157: Ranana Dine, "Scarlet Letters: Getting the History of Abortion and Contraception Right," Center for American Progress, June 27, 2022, www. americanprogress.org/article/scarlet-letters-getting-the-history-of-abortion-and-contraception-right/
- 158: "Docs vs NPS, PAS: How AMA Made Scope Creep Fight Uglier,"

  Medscape, December 18, 2020, <a href="www.medscape.com/viewarticle/941987?reg=1vp\_1">www.medscape.com/viewarticle/941987?reg=1vp\_1</a>
- 159: "AMA Successfully Fights Scope-of-Practice Expansions that Threaten Patient Safety," American Medical Association, n.d., www.ama-assn.org/ practice-management/scope-practice/ama-successfully-fights-scopepractice-expansions-threaten
- 160: American Association of Nurse Practitioners, "State Practice Environment."

- 161: Brendan Martin & Maryann Alexander, "The Economic Burden and Practice Restrictions Associated with Collaborative Practice Agreements: A National Survey of Advanced Practice Registered Nurses," *Journal of Nursing Regulation* 9, no. 4 (2019): 22–30, doi.org/10.1016/S2155-8256(19)30012-2
- 162: Bruce Japsen, "Kansas Lifts Hurdle to Nurse Practitioners, Becomes 26th State to Do So," *Forbes*, April 18, 2022, <a href="www.forbes.com/sites/brucejapsen/2022/04/15/kansas-lifts-hurdle-to-nurse-practitioners-becomes-26th-state-to-do-so/?sh=25d33243793f">www.forbes.com/sites/brucejapsen/2022/04/15/kansas-lifts-hurdle-to-nurse-practitioners-becomes-26th-state-to-do-so/?sh=25d33243793f</a>
- 163: Andis Robeznieks, "Why Expanding APRN Scope of Practice Is a Bad Idea," American Medical Association, October 30, 2020, www.ama-assn. org/practice-management/scope-practice/why-expanding-aprn-scopepractice-bad-idea
- 164: Mary O. Mundinger et al., "Primary Care Outcomes in Patients Treated by Nurse Practitioners or Physicians," JAMA 283, no. 1 (2000): 59, doi. org/10.1001/jama.283.1.59
  Mona Shattell, "'Mid-Level' and Primary Care 'Providers': Nomenclature that Stings," HuffPost, February 18, 2017, <a href="www.huffpost.com/entry/mid-level-and-primary-care-providers-nomenclature-that-stings">www.huffpost.com/entry/mid-level-and-primary-care-providers-nomenclature-that-stings</a> b\_9265618
- 165: Chuan-Fen Liu et al., "Outcomes of Primary Care Delivery by Nurse Practitioners: Utilization, Cost, and Quality of Care," *Health Services Research* 55, no. 2 (2020): 178–89, https://doi.org/10.1111/1475-6773.13246
- 166: Megan Moldestad, "Comparable, but Distinct: Perceptions of Primary Care Provided by Physicians and Nurse Practitioners in Full and Restricted Practice Authority States," *Journal of Advanced Nursing* 76, no. 11 (2020): 3092–93, doi.org/10.1111/jan.14501
- 167: Mary K. Wakefield et al., eds., "Scope-of-Practice Restrictions That Reduce the Productive Capacity of Registered Nurses and Nurse Practitioners," in The Future of Nursing 2020–2030: Charting a Path to Achieve Health Equity (Washington, DC: The National Academies Press, 2021), 86–89.
- 168: Marilyn W. Edmunds, "The AMA Beehive Is Buzzing Again," *The Journal for Nurse Practitioners* 4, no. 8 (2008): 563, <a href="mailto:doi.org/10.1016/j.nurpra.2008.07.010">doi.org/10.1016/j.nurpra.2008.07.010</a>

## 第3章 アイデンティティ

169: "11 Army Hospitals Arriving in Europe Without Nurses as Volunteers Are Lacking," New York Times, February 1, 1945, <a href="https://www.nytimes.com/1945/02/01/archives/11-army-hospitals-arriving-in-europe-without-nurses-as-volunteers.html?searchResultPosition=1">https://www.nytimes.com/1945/02/01/archives/11-army-hospitals-arriving-in-europe-without-nurses-as-volunteers.html?searchResultPosition=1</a>

- 170: ピア・マリー・ウィンターズ・ジョーダンが私に最初にナンシー・レフテナント=コロンについて教えてくれた。本章におけるレフテナント=コロンのすべての発言と彼女に関する情報は、特に断りのない限り、著者によるレフテナント=コロンとの対面インタビュー(2021年6月22日)による。
- 171: 軍隊の看護に関する人種と性の文脈と著者の分析は、歴史学者のシャリッサ・J・スレットとの電話インタビュー(2020 年 8 月 12 日)と彼女の書籍
  『Nursing Civil Rights: Gender and Race in the Army Nurse Corps (Urbana: University of Illinois Press, 2015)』に大きく影響を受けている。
- 172: Stake-Doucet, "The Racist Lady with the Lamp."
- 173: 著者によるシャリッサ・J・スレットとの電話インタビュー(2020 年 8 月 12 日).
- 174: Julia Buss, Black Nightingale: Mary Seacole, Hero of the Crimean War (self-pub., 2011).
- 175: Jane Robinson, "A Female Ulysses," in her *The Charismatic Black Nurse Who Became a Heroine of the Crimea* (London: Constable and Robinson, 2006), chap. 1, 1–20.
- 176: 特に断りのない限り、本章におけるシーコールのすべての詳細と引用は、以下の彼女の自伝による。Mary J. Seacole and Sarah Salih, Wonderful Adventures of Mrs Seacole in Many Lands (London: Penguin, 2005). (訳注:邦訳は『メアリー・シーコール自伝―もう一人のナイチンゲールの闘い』飯田武郎訳。彩流社。2017 年)。
- 177: "Crimean War," National Army Museum, n.d., <u>www.nam.ac.uk/explore/crimean-war</u>; and "Crimean War," Britannica, n.d., <u>www.britannica.com/event/Crimean-War</u>
- 178: 本章執筆のための準備において、歴史学者のカイリー・M・スミスに最初に 教えてもらった、以下のキャロル・ヘルムスタッターの書籍に強い影響を 受けた。Carol Helmstadter, *Beyond Nightingale Nursing on the Crimean War Battlefields* (Manchester, UK: Manchester University Press, 2021), 1.
- 179: Mark Bostridge, "In the Hey-Day of My Power," in his Florence Nightingale: The Making of an Icon (New York: Farrar, Straus and Giroux, 2008), chap. 8, 204–5.
- 180: Bostridge, Florence Nightingale, 188-91.
- 181: Bostridge, Florence Nightingale, 204.
- 182: Barbara Orbach Natanson, "Witness to History: Roger Fenton's Photographs of the Crimean War," Prints and Photos, Library of Congress, March 23, 2017, <u>blogs.loc.gov/picturethis/2017/03/witness-to-history-roger-fentons-photographs-of-the-crimean-war/</u>
- 183: この段落と前の段落の詳細は以下による。Carol Helmstadter, "British Nursing at the Beginning of the Crimean War," in her *Beyond Nightingale*,

- chap. 2.
- 184: Bostridge, "In the Hev-Day of My Power," 204-7.
- 185: この段落の詳細は以下による。Helmstadter, Beyond Nightingale, chaps. 2 and 3 31-76
- 186: Dr. Howard Markel, "How Florence Nightingale Cleaned up 'Hell on Earth' Hospitals and Became an International Hero," PBS, May 12, 2017, www. pbs.org/newshour/health/florence-nightingale-cleaned-hell-earth-hospitals-became-international-hero
- 187: Sarah Zhang, "We're Just Rediscovering a 19th-Century Pandemic Strategy," *The Atlantic*, May 4, 2021, <u>www.theatlantic.com/health/archive/2021/02/bad-air/618106/</u>
- 188: Elizabeth Fee & Mary E. Garofalo, "Florence Nightingale and the Crimean War," American Journal of Public Health 100, no. 9 (2010): 1591, doi. org/10.2105/ajph.2009.188607
- 189: Joshua Hammer, "The Defiance of Florence Nightingale," Smithsonian, March 1, 2020, <a href="https://www.smithsonianmag.com/history/the-worlds-most-famous-nurse-florence-nightingale-180974155/">https://www.smithsonianmag.com/history/the-worlds-most-famous-nurse-florence-nightingale-180974155/</a>
- 190: McEnroe, "Celebrating Florence Nightingale's Bicentenary," 1475-78.
- 191: "Letter from Florence Nightingale Describing the Benefits of Clean Air, 8 September 1860," British Library, n.d.
- 192: Carol Helmstadter, "Nightingale's Team of Nurses," in her Beyond Nightingale, chap. 2, 61–76.
- 193: Gayle Morris, "Florence Nightingale: Uncovering Her Impacts on Nursing and Colonialism," Nurse Journal, February 28, 2022, <u>nursejournal.org/articles/facts-about-florence-nightingale/</u>
- 194: この段落と前の段落の詳細はすべて以下による。Helmstadter, "Nightingale's Team of Nurses," 61-76; and Sioban Nelson, Anne Marie Rafferty, & Carol Helmstadter, "Navigating the Political Straits in the Crimean War," in their Notes on Nightingale: The Influence and Legacy of a Nursing Icon (Ithaca, NY: ILR Press, 2010), chap. 2, 28-54.
- 195: Nelson, Rafferty, & Helmstadter, "Navigating the Political Straits in the Crimean War," 35. Helmstadter, Beyond Nightingale, 115.
- 196: Nelson, Rafferty, & Helmstadter, "Navigating the Political Straits in the Crimean War," 35.
- 197: Helmstadter, "Nightingale's Team of Nurses," 65.
- 198: 特に断りのない限り、本章におけるシーコールのすべての詳細と引用は彼女 の自伝『Wonderful Adventures of Mrs Seacole in Many Lands』による。
- 199: Devon Brameier, Conor Hennessy, & Elisha Ngetich, "Mary Jane Seacole: The Shrouded Beacon of Patient-Centred Care," Journal of the Nuffield

- Department of Surgical Sciences 2, no. 2 (2021): doi.org/10.37707/jnds.v2i2.150
- 200: Jane Robinson, "Age and Consequence," in her The Charismatic Black Nurse Who Became a Heroine of the Crimea, chap. 11, 190–91.
- 201: Robinson, "Age and Consequence," 143.
- 202: Seacole & Salih, Wonderful Adventures of Mrs Seacole in Many Lands, appendix, 174.
- 203: "Mary Seacole (1805–1881)," National Library of Jamaica, August 6, 2017, https://nlj.gov.jm/project/mary-seacole-1805-1881/
- 204: Feargus O'Sullivan & Brentin Mock, "U.K. Told Immigrants Go Home," but Now It Needs Them," Bloomberg, April 21, 2020, <u>www.bloomberg.com/news/articles/2020-04-21/the-u-k-is-failing-minority-health-care-workers</u>
- 205: Nadine White, "The Government Is Asking Retired Windrush Nurses to Rejoin the NHS. Here's How They Feel," *HuffPost UK*, June 22, 2020, www.huffingtonpost.co.uk/entry/windrush-nurses-nhs-coronavirus\_ uk\_5e8351a4c5b603fbdf49ddf5; and Jack Guy, "Who Are the Windrush Generations? A British Scandal Explained," CNN, June 22, 2020, www.cnn. com/2020/06/22/uk/windrush-explainer-cnn-poll-scli-intl-gbr/index.html
- 206: Gemma Mitchell, "Windrush Day: Nurses Demand Action on Racism and Inequality," Nursing Times, June 22, 2020, <a href="www.nursingtimes.net/news/history-of-nursing/windrush-day-nurses-demand-action-on-racism-and-inequality-22-06-2020/">www.nursingtimes.net/news/history-of-nursing/windrush-day-nurses-demand-action-on-racism-and-inequality-22-06-2020/</a>
- 207: Amy Fleming, "Sculptor Defends His Mary Seacole Statue: If She Was White, Would There Be This Resistance?," The Guardian, June 21, 2016, www.theguardian.com/artanddesign/2016/jun/21/sculptor-defends-hismary-seacole-statue-if-she-was-white-would-there-be-this-resistance
- 208: Georgina Cox, "Time for Nursing to Eradicate Hair Discrimination," Journal of Clinical Nursing 30, no. 9–10 (2021): doi.org/10.1111/jocn.15708
- 209: Patricia D'Antonio, "What Do We Do about Florence Nightingale?" Nursing Inquiry 29, no. 1 (2022): doi.org/10.1111/nin.12450
- 210: Anna Valdez, "Leading Change in the International Year of the Nurse and Midwife," *Teaching and Learning in Nursing* 15, no. 2 (2020): <u>doi.</u> <u>org/10.1016/j.teln.2020.01.003</u>
- 211: Kylie Smith, "Moving Beyond Florence: Why We Need to Decolonize Nursing History," Nursing Clio, February 4, 2021, <u>nursingclio.</u> <u>org/2021/02/04/moving-beyond-florence-why-we-need-to-decolonize-nursing-history/</u>
- 212: Helmstadter, Beyond Nightingale, conclusion.
- 213: Charissa J. Threat, "The Politics of Intimate Care," in her Nursing Civil

- Rights: Gender and Race in the Army Nurse Corps, chap. 1, 12-19.
- 214: Jane E. Schultz, "Women at the Front," in her Women at the Front: Hospital Workers in Civil War America (Chapel Hill: University of North Carolina Press, 2004), chap. 1, 12–44.
- 215: Thomas J. Brown, "The American Invader," in his *Dorothea Dix: New England Reformer* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 1998), chap. 10, 233.
- 216: この段落におけるディックスの基準についての詳細は以下による。Thomas J. Brown, "A Huge Wild Beast Has Consumed my Life," in his *Dorothea Dix*, chap. 13, 280–323.
- 217: Brown, "A Huge Wild Beast Has Consumed my Life," 304.
- 218: Schultz, "Women at the Front," 15.
- 219: オルコットとバートンの詳細については以下による。 Judith Giesberg, "Ms. Dix Comes to Washington," *New York Times*, April 27, 2011, <u>archive.</u> <u>nytimes.com/opinionator.blogs.nytimes.com/2011/04/27/ms-dix-comes-towashington/</u>
- 220: "The Civil War by the Numbers," PBS, n.d., <a href="www.pbs.org/wgbh/">www.pbs.org/wgbh/</a> americanexperience/features/death-numbers/
- 221: Guy Gugliotta, "New Estimate Raises Civil War Death Toll," New York Times, April 2, 2012, <a href="https://www.nytimes.com/2012/04/03/science/civil-war-toll-up-by-20-percent-in-new-estimate.html">www.nytimes.com/2012/04/03/science/civil-war-toll-up-by-20-percent-in-new-estimate.html</a>
- 222: "Civil War Casualties," American Battlefield Trust, August 24, 2021, <a href="www.battlefields.org/learn/articles/civil-war-casualties">www.battlefields.org/learn/articles/civil-war-casualties</a>
- 223: Schultz, "Women at the Front," 15.
- 224: リタ・ダブによる『Playlist for the Apocalypse』に掲載の "Bellringer" という美しい詩によって、初めてヘンリー・マーティンのことを知った。
- 225: "The Life of Henry Martin, Bell Ringer for the University," Virginia Magazine, January 12, 2012. <u>uvamagazine.org/videos/the\_life\_of\_henry\_martin\_bell\_ringer\_for\_the\_university</u>
- 226: Schultz, "Women at the Front," 41.
- 227: Martin G. Murray, "Traveling with the Wounded: Walt Whitman and Washington's Civil War Hospitals," Walt Whitman Archive, whitmanarchive.org/criticism/current/anc.00156.html
- 228: Walt Whitman, "The Great Washington Hospitals," n.d., Walt Whitman Archive, whitmanarchive.org/published/periodical/journalism/tei/per.00210.html
- 229: David Hsu, "Walt Whitman: An American Civil War Nurse Who Witnessed the Advent of Modern American Medicine," Archives of Environmental and Occupational Health 65, no. 4 (2010): 238–39, doi.org/10.1080/19338244.

#### 2010.524510

- 230: Threat, "The Politics of Intimate Care," 17.
- 231: Jane E. Schultz, "Adjusting to Hospital Life," in her Women at the Front, chap. 3, 88; and Murray, "Traveling with the Wounded."
- 232: テイラーについての詳細はすべて以下による。Susie King Taylor,
  Reminiscences of My Life in Camp with the 33d United States Colored
  Troops: Late 1st S.C. Volunteers (self-pub., 1902), docsouth.unc.edu/neh/taylorsu/taylorsu.html; and Elizabeth Lindqwister, Karen Chittenden, & Micah Messenheimer, "Susie King Taylor: An African American Nurse and Teacher in the Civil War," Library of Congress, 2019, www.loc.gov/ghe/cascade/index.html?appid=5be2377c246c4b5483e32ddd51d32dc0&bookmark=At%20War
- 233: Katherine Larson, Bound for the Promised Land: Portrait of an American Hero (New York: Ballantine Books, 2004), 279.
- 234: Sarah Fielding, "Overlooked No More: Mary Eliza Mahoney, Who Opened Doors in Nursing," *New York Times*, February 19, 2022, <a href="www.nytimes.com/2022/02/19/obituaries/mary-eliza-mahoney-overlooked.html">www.nytimes.com/2022/02/19/obituaries/mary-eliza-mahoney-overlooked.html</a>
- 235: M. Keaton Staupers, "Integration into the Military Service," in No Time for Prejudice (New York: Macmillan, 1961), 120–21.
- 236: この段落の詳細については以下を参照。 Darlene Clark Hine, "Racism, Status, and the Professionalization of Black Nursing," in her *Black Women in White*, chap. 5, 102–3.
- 237: Darlene Clark Hine, "'We Shall Not Be Left Out': World War II and the Integration of Nursing," in her Black Women in White, chap. 8, 162–86.
- 238: Staupers, "Integration into the Military Service," 118.
- 239: これと前の段落の詳細については、以下を参照。Hine, "'We Shall Not Be Left Out,'" 162-86.
- 240: "Interview Transcript: Prudence Burns Burrell," Veterans History Project, Library of Congress, n.d., memory.loc.gov/diglib/vhp-stories/loc.natlib. afc2001001.04747/transcript?ID=sr0001
- 241: 著者によるピア・マリー・ウィンターズ・ジョーダンとの電話インタビュー。
- 242: Pia Winters Jordan, "Louise Lomax," Tuskegee Army Nurses, n.d., www. tuskegeearmynurses.info/2019/06/25/louise-lomax/
- 243: "Need Emphasized for More Nurses; Growing Shortage in Hospitals
  Discussed at Meeting of Recruitment Group Women Urged to Enroll 20,000
  Students Must Be Added to Mid-Term Lists in Schools, Unit Hears," New
  York Times, September 23, 1942, <a href="https://www.nytimes.com/1942/09/23/archives/need-emphasized-for-more-nurses-growing-shortage-in-hospitals.html?searchResultPosition=1">www.nytimes.com/1942/09/23/archives/need-emphasized-for-more-nurses-growing-shortage-in-hospitals.html?searchResultPosition=1</a>

- 244: Hine, "'We Shall Not Be Left Out,' " 174.
- 245: O'Lynn & Tranbarger, "History of Men in Nursing," 27.
- 246: Charissa J. Threat, "Nurse or Soldier?" in her Nursing Civil Rights, chap. 3, 75.
- 247: この段落の詳細と数字は以下による。Charissa J. Threat, "The Negro Nurse—A Citizen Fighting for Democracy," in her *Nursing Civil Rights*, chap. 2, 45–47.
- 248: Staupers, "Integration into the Military Services," 116-17.
- 249: Hine, "'We Shall Not Be Left Out,' " 162-86.
- 250: Staupers, "Integration into the Military Services," 116-17.
- 251: ここや本章全体における分析は、著者によるスレットとのインタビューによる。
- 252: Hine, "'We Shall Not Be Left Out,' " 181.
- 253: ナンシー・レフテナント=コロンのすべての引用と詳細については著者によるレフテナント=コロンとの対面インタビュー (2021 年 6 月 22 日) による。
- 254: Charissa J. Threat, "An American Challenge," in her Nursing Civil Rights, chap. 4, 104–5.
- 255: 著者によるスレットとの電話インタビュー。

## 第4章 コミュニティ

- 256: 本章におけるウィッカム夫妻についての詳細と引用は、著者によるウィッカム夫妻との対面インタビューと糖尿病セミナーの実地観察 (2022 年 3 月 24 日) による。
- 257: ウィッカム夫妻の糖尿病プログラムについて初めて知ったのは以下。Blake Farmer, "2 Nurses in Tennessee Preach 'Diabetes Reversal,'" NPR, July 22, 2019, <a href="https://www.npr.org/sections/health-shots/2019/07/22/733748382/2-nurses-in-tennessee-preach-diabetes-reversal">www.npr.org/sections/health-shots/2019/07/22/733748382/2-nurses-in-tennessee-preach-diabetes-reversal</a>
- 258: ウィッカム夫妻はこのアイデアをロバート・ラスティグによるとしている。
- 259: Christine McKinney, "What Is Resistant Starch?" The Johns Hopkins Patient Guide to Diabetes, December 2, 2020, <u>hopkinsdiabetesinfo.org/what-is-resistant-starch/</u>
- 260: Dan Buettner, "Loma Linda, California," Blue Zones, May 4, 2021, www. bluezones.com/exploration/loma-linda-california/
- 261: Nurse-Family Partnership Fact Research Trials and Outcomes, PDF, n.d., https://changent.org/wp-content/uploads/2024/09/NFP-Research-Trials-and-Outcomes.pdf
- 262: Sarah J. Hallberg, "Reversing Type 2 Diabetes: A Narrative Review of the Evidence," Nutrients 11, no. 4 (2019): 766, doi.org/10.3390/nu11040766
- 263: "International Experts Outline Diabetes Remission Diagnosis Criteria,"

- Press Release, American Diabetes Association, August 30, 2021, <u>www.</u> diabetes.org/newsroom/press-releases/2021/international-experts-outline-diabetes-remission-diagnosis-criteria
- 264: National Center for Chronic Disease Prevention and Health Promotion, "Cost-Effectiveness of Diabetes Interventions," Centers for Disease Control and Prevention, March 7, 2022.
- 265: "Major Study of Diabetes Trends Shows Americans' Blood Sugar Control Is Getting Worse," Johns Hopkins Bloomberg School of Public Health, n.d., publichealth.jhu.edu/2021/major-study-of-diabetes-trends-shows-americansblood-sugar-control-is-getting-worse
- 266: "QuickFacts: Polk County, Tennessee," United States Census Bureau, n.d., www.census.gov/quickfacts/polkcountytennessee
- 267: "Religion in Polk County, Tennessee," Best Places, n.d., <u>www.bestplaces</u>. net/religion/county/tennessee/polk
- 268: "Profiles of Health in Tennessee Polk County," Sycamore Institute, n.d.,
- 269: "The Facts, Stats, and Impacts of Diabetes," Centers for Disease Control and Prevention. n.d.
- 270: "Stats of the State of Tennessee," Centers for Disease Control and Prevention, 2017.
- 271: Katherine McManus, "Should I Be Eating More Fiber?" Harvard Health Blog, February 27, 2019, www.health.harvard.edu/blog/should-i-be-eating-more-fiber-2019022115927
- 272: "Chart of High-Fiber Foods" Mayo Clinic, Mayo Foundation for Medical Education and Research, January 5, 2021, <a href="https://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/in-depth/high-fiber-foods/art-20050948">https://www.mayoclinic.org/healthy-lifestyle/nutrition-and-healthy-eating/in-depth/high-fiber-foods/art-20050948</a>
- 273: "Fiber: The Carb That Helps You Manage Diabetes," Centers for Disease Control and Prevention, February 4, 2022.
- 274: リー・ケントについてのすべての引用と詳細は、著者による 2 回の電話イン タビュー(2020 年 1 月 13 日と 2022 年 7 月 20 日) による。
- 275: S. Vincent Rajkumar, "The High Cost of Insulin in the United States: An Urgent Call to Action," *Mayo Clinic Proceedings* 95, no. 1 (2020): 22–28, <a href="https://doi.org/10.1016/j.mayocp.2019.11.013">doi.org/10.1016/j.mayocp.2019.11.013</a>
- 276: "Public Health Nursing," American Nurses Association, n.d., www. nursingworld.org/practice-policy/workforce/public-health-nursing/
- 277: "Baptism of Fire: Henry Street Settlement," video, Henry Street Settlement, September 21, 2018, www.henrystreet.org/about/our-history/ exhibit-the-house-on-henry-street/baptism-video/
- 278: 特に断りのない限り、本章のウォルドと彼女の業績に関する全ての情報と

- ウォルドの引用は以下の彼女の自伝による。Lillian D. Wald, *The House on Henry Street* (New York: Henry Holt and Company, 1915).
- 279: "Baptism of Fire: Henry Street Settlement."
- 280: "Lillian D. Wald (1867-1940) —Nurse, Social Worker, Women's Rights Activist and Founder of Henry Street Settlement," Social Welfare History Project, Virginia Commonwealth University, n.d., socialwelfare.library.vcu. edu/people/wald-lillian/
- 281: この段落におけるロウアー・イーストサイドの詳細は、著者によるヘン リー・ストリート・セツルメントの展示の訪問とヘンリー・ストリートの 歴史家であるケイティー・フォーゲルとのインタビュー(2022 年 4 月 4 日) による。
- 282: John S. Billings, "Vital Statistics of New York City and Brooklyn: Six Years Ending May 31, 1890," Department of the Interior, U.S. Census Office, 1894.
- 283: "Lillian Wald," Henry Street Settlement, n.d., <a href="www.henrystreet.org/about/our-history/lillian-wald/">www.henrystreet.org/about/our-history/lillian-wald/</a>
- 284: この段落の詳細は、著者によるヘンリー・ストリート・セツルメントの展示 の訪問とフォーゲルとのインタビューによる。
- 285: Wald, The House on Henry Street, 27.
- 286: Wald. The House on Henry Street, 33-34.
- 287: Hine, "Racism, Status, and the Professionalization of Black Nursing," 101.
- 288: タイラーと彼女の同僚についての基本情報については以下を参照。Mary Elizabeth Carnegie, "Stony the Road," in *The Path We Tread: Blacks in Nursing Worldwide, 1854–1994* (Sudbury, MA: Jones and Bartlett Publishers, 2000), chap. 5, 155–56.
- 289: Rhonda Evans, "San Juan Hill and the Black Nurses of the Stillman Settlement," New York Public Library, January 16, 2020, <a href="https://www.nypl.org/blog/2019/12/01/san-juan-hill-black-nurses-stillman-settlement">www.nypl.org/blog/2019/12/01/san-juan-hill-black-nurses-stillman-settlement</a>
- 290: "Unique Settlement on Henry Street: In This District the Sick Are Given All Necessary Care and Proper Nursing at Their Homes Instead of Going to Hospital," New York Times, July 21, 1907.
- 291: 統計情報は "Lillian Wald" による。
- 292: Wald, The House on Henry Street, 42.
- 293: すべての統計情報は以下による。 Wald, The House on Henry Street, 38.
- 294: Wald, The House on Henry Street, 95.
- 295: "Lillian Wald".
- 296: 著者によるヘンリー・ストリート・セツルメントの展示の訪問とフォーゲル とのインタビュー。
- 297: Helena Huntington Smith, "Profiles: Rampant but Respectable," The New Yorker, December 14, 1929.

- 298: "Lillian Wald Dies: Friend of the Poor," New York Times, September 2, 1940
- 299: 著者によるヘンリー・ストリート・セツルメントの展示の訪問とフォーゲル とのインタビュー。
- 300: この段落と前の段落の情報は以下による。Karen Buhler-Wilkerson, No Place like Home: A History of Nursing and Home Care in the United States (Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 2003), 163-64.
- 301: U.S. Bureau of Labor Statistics, "Registered Nurses."
- 302: "Locate the Services Available in Your Area," Walmart Health, n.d., (訳注: 2024年6月にサービスを終了している)。
- 303: "Library Nurse Program," Pima County, n.d., <a href="https://www.pima.gov/2130/">https://www.pima.gov/2130/</a>
  Library-Nurse-Program
- 304: 特に断りのない限り、はしかの大流行に関するすべての情報と、トビ・アッシュによる引用とアッシュに関する引用については、著者によるアッシュとの電話インタビュー (2022 年 1 月 18 日) による。
- 305: "Top Things Parents Need to Know About Measles," Centers for Disease Control and Prevention, November 5, 2020,
- 306: Amanda Schaffer, "Amid a Measles Outbreak, an Ultra-Orthodox Nurse Fights Vaccination Fears in Her Community," The New Yorker, January 25, 2019, <a href="https://www.newyorker.com/news/as-told-to/amid-a-measles-outbreak-an-ultra-orthodox-nurse-fights-vaccination-fears-in-her-community">www.newyorker.com/news/as-told-to/amid-a-measles-outbreak-an-ultra-orthodox-nurse-fights-vaccination-fears-in-her-community</a>
- 307: Centers for Disease Control and Prevention, "National Update on Measles Cases and Outbreaks—United States, January 1–October 1, 2019," Morbidity and Mortality Weekly Report, CDC, October 10, 2019, www.cdc.gov/mmwr/volumes/68/wr/mm6840e2.htm

# 第5章 終焉

- 308: マリアナ・サンダロフスカヤ、「アーマド」そしてティム・ブーンのすべて の引用と、グッド・シェパードとここで述べたホスピスの仕事に関するす べての情報は、著者によるグッド・シェパードの訪問とサラ・クリード、 マリアナ・サンダロフスカヤ、「アーマド」そしてティム・ブーンとのイン タビュー (2022 年 1 月 12、13 日) による。
- 309: Caroline Richmond, "Dame Cicely Saunders, Founder of the Modern Hospice Movement, Dies," *The BMJ*, n.d., <a href="www.bmj.com/content/suppl/2005/07/18/331.7509.DC1">www.bmj.com/content/suppl/2005/07/18/331.7509.DC1</a>
- 310: 特に断りのない限り、この節のソンダースの仕事に関する文献の詳細と情報は以下による。Cicely M. Saunders and David Clark, *Cicely Saunders:*Selected Writings 1958–2004 (Oxford, UK: Oxford University Press, 2012), xiii–xxviii.

- 311: タスマの写真と情報については以下を参照。Chris Olver, "Short Biography of Dame Cecily Saunders (1918–2005)." Archives of Dame Cicely Saunders (1918–2005): Cataloguing the Papers of the Modern Hospice Pioneer, n.d., cicelysaundersarchive,wordpress.com/tag/david-tasma/
- 312: Yasmin Gunaratnam, "Eros," in her *Death and the Migrant: Bodies, Borders, and Care* (London: Bloomsbury Academic, 2015), chap. 2.
- 313: Richmond, "Dame Cicely Saunders, Founder of the Modern Hospice Movement, Dies."
- 314: Olver, "Short Biography of Dame Cicely Saunders."
- 315: "Dame Cicely Saunders: Her Life and Work," St Christopher's Hospice, July 8, 2020, www.stchristophers.org.uk/about/damecicelysaunders
- 316: O'Lynn & Tranbarger, "History of Men in Nursing," 20-21.
- 317: Cicely M. Saunders & David Clark, "Templeton Prize Speech," in *Cicely Saunders: Selected Writings*, 1958–2004 (Oxford, UK: Oxford University Press, 2012), 58.
- 318: "Cicely Saunders," Oxford Essential Quotations. n.d., <a href="https://www.oxfordreference.com/display/10.1093/acref/9780191826719.001.0001/g-oro-ed4-00009140">https://www.oxfordreference.com/display/10.1093/acref/9780191826719.001.0001/g-oro-ed4-00009140</a>
- 319: Stephen R. Connor, "Development of Hospice and Palliative Care in the United States," OMEGA: Journal of Death and Dying 56, no. 1 (2008): 90, doi.org/10.2190/om.56.1.h
- 320: Patricia Sullivan, "Obituary: Florence Wald, 91; Started Hospice Movement in US," Boston Globe, November 14, 2008, archive.boston.com/bostonglobe/ obituaries/articles/2008/11/14/florence\_wald\_91\_started\_hospice\_ movement in us/
- 321: Good Shepherd Community Care, n.d., gscommunitycare.org
- 322: Office of the Assistant Secretary for Planning and Evaluation, "Medicare's Hospice Benefit: Revising the Payment System to Better Reflect Visit Intensity," U.S. Department of Health and Human Services, n.d., <a href="mailto:aspe.hhs.gov/reports/medicares-hospice-benefit-revising-payment-system-better-reflect-visit-intensity-0#:~:text=The%20Medicare%20hospice%20benefit%20was,illness%20runs%20its%20normal%20course</a>
- 323: "What Are Palliative Care and Hospice Care?" National Institute on Aging, U.S. Department of Health and Human Services, May 14, 2021, www.nia. nih.gov/health/what-are-palliative-care-and-hospice-care
- 324: Centers for Medicare and Medicaid Services, "Medicare Hospice Benefits," Medicare.gov, n.d., www.medicare.gov/Pubs/pdf/02154-Medicare-Hospice-Benefits.PDF
- 325: Sam Halabi, "Selling Hospice," Journal of Law, Medicine and Ethics 42, no.

- 4 (2014): 442-54, doi.org/10.1111/jlme.12167
- 326: ジェリー・スーシーが本件について最初に教えてくれた。
- 327: U.S. Attorney's Office, Southern District of Texas, "Owner of Texas Chain of Hospice Companies Sentenced for \$150 Million Health Care Fraud and Money Laundering Scheme," Press Release, Justic.gov, December 16, 2020, <a href="https://www.justice.gov/usao-sdtx/pr/owner-texas-chain-hospice-companies-sentenced-150-million-health-care-fraud-and-money">www.justice.gov/usao-sdtx/pr/owner-texas-chain-hospice-companies-sentenced-150-million-health-care-fraud-and-money</a>
- 328: 特に断りのない限り、この節の 5B 病棟についてのすべての情報は以下のド キュメンタリーによる。5B, directed by Dan Krauss (RYOT, 2018),
- 329: 5B について初めて聞いたのはショーナ・バトラーのポッドキャスト 『See You Now』 だった。
- 330: 本章におけるジェリー・スーシーのすべての引用と情報は、著者によるスーシーとの電話インタビュー(2021年12月8日)による。

## 第6章 自己決定権

- 331: Rose Holz, "Nurse Gordon on Trial: Those Early Days of the Birth Control Clinic Movement Reconsidered," *Journal of Social History* 39, no. 1 (2005): 112–40, doi.org/10.1353/jsh.2005.0106
- 332: "Women Crowd Birth Control Trial: State Agents Tell of Visits to Clinic Here." *The Milwaukee Journal*, April 3, 1935, 32.
- 333: "Birth Control 'Sales' Denied: Supplies Given 'Free' for a Fee, Is Defense in Woman's Trial Here," Milwaukee Journal, April 4, 1935, 9.
- 334: "Posts Bond," Milwaukee Sentinel, March 6, 1935, 4.
- 335: Holz, "Nurse Gordon on Trial," 124.
- 336: "Birth Control 'Sales' Denied." 9.
- 337: "Jury Chosen to Try Birth Control Case," Milwaukee Sentinel, April 2, 1935. 9.
- 338: "Birth Control 'Sales' Denied." 9.
- 339: "Adele Gordon Airs Views on Birth Control: Defendant Insists Her Work Is a Boon to Race," Milwaukee Sentinel, April 4, 1935, 13.
- 340: "Birth Control Jury Frees Woman Here," Milwaukee Journal, April 4, 1935, 44.
- 341: Holz. "Nurse Gordon on Trial." 126.
- 342: "Free Lecture 'Birth Control' Instructive, Educational, Scientific," Milwaukee Journal, May 10, 1935, 21.
- 343: Meghan Eagen Torkko and Susan Yanow, "The Critical Role of Midwives in Safe Self - Managed Abortion," *Journal of Midwifery and Women's Health* 66, no. 6 (2021): 795–800, doi.org/10.1111/jmwh.13289
- 344: Norman Himes, "Medical History of Contraception," New England Journal

- of Medicine 210 (March 1934): doi.org/10.1056/NEJM193403152101103
- 345: "Reproduction and Resistance Hidden Voices: Enslaved Women in the Lowcountry and U.S. South," Lowcountry Digital History Initiative, College of Charleston, n.d., <a href="https://ldh.dibrary.cofc.edu/exhibits/show/hidden-voices/resisting-enslavement/reproduction-and-resistance">https://ldh.dibrary.cofc.edu/exhibits/show/hidden-voices/resisting-enslavement/reproduction-and-resistance</a>
- 346: Crystal Raypole, "The History of Birth Control: Early Methods, Legal Issues, & More," Healthline. Healthline Media, June 28, 2021, <a href="https://www.healthline.com/health/birth-control/history-of-birth-control#modern-methods">https://www.healthline.com/health/birth-control/history-of-birth-control#modern-methods</a>
- 347: 例えばヒルデガルト=フォン=ビンゲンは月経を促す治療を含めている。 Hildegard von Bingen, trans. Priscilla Throop, Causes and Cures: The Complete English Translation of Hildegardis Causae et Curae Libri VI (Charlotte, VT: MedievalMS, 2008), 149.
- 348: "Abortion: Solidly Rooted in America's History," Planned Parenthood, n.d., ; and "Anthony Comstock's 'Chastity' Laws," PBS, <a href="www.pbs.org/wgbh/americanexperience/features/pill-anthony-comstocks-chastity-laws/">www.pbs.org/wgbh/americanexperience/features/pill-anthony-comstocks-chastity-laws/</a>
- 349: Ellen Chesler, "Seeds of Rebellion," in her Woman of Valor: Margaret Sanger and the Birth Control Movement in America (New York: Simon and Schuster Paperbacks, 2007), chap. 3, 63.
- 350: "Historical Abortion Law Timeline: 1850 to Today," Planned Parenthood Action Fund, n.d., www.plannedparenthoodaction.org/issues/abortion/ abortion-central-history-reproductive-health-care-america/historical-abortion-law-timeline-1850-today
- 351: Margaret Sanger, The Autobiography of Margaret Sanger (New York: W. W. Norton,1938), 210–23.
- 352: Ellen Chesler, "Ghosts," in her Woman of Valor, chap. 1, 40-41.
- 353: Sanger, "Books Are the Compasses," in her Autobiography of Margaret Sanger, chap. 3, 45.
- 354: Michelle Goldberg, "Awakenings: On Margaret Sanger," *The Nation*, June 29, 2015, www.thenation.com/article/archive/awakenings-margaret-sanger/
- 355: Sanger, "The Turbid Ebb and Flow of Misery," in her Autobiography of Margaret Sanger, chap. 7, 89.
- 356: Chesler. "Seeds of Rebellion." 64.
- 357: Sanger, Autobiography of Margaret Sanger, 89.
- 358: Sanger, Autobiography of Margaret Sanger, 92.
- 359: Dine, "Scarlet Letters."
- 360: Ramtin Arablouei & Rund Abdelfatah, "Abortion Was Once Common Practice in America. A Small Group of Doctors Changed That," NPR, June 6, 2022, www.npr.org/2022/06/06/1103372543/abortion-was-once-common-

- <u>practice-in-america-a-small-group-of-doctors-changed-th</u> AMA の中絶に対する反対の文脈は以下にも見られる。Chesler, Woman of Valor, 64.
- 361: Erin Blakemore, "The Criminalization of Abortion Began as a Business Tactic," History.com, January 22, 2018, <u>www.history.com/news/the-criminalization-of-abortion-began-as-a-business-tactic</u>
- 362: Leslie J. Reagan, "Linking Midwives and Abortion in the Progressive Era," Bulletin of the History of Medicine 69, no. 4 (1995): 569–98.
- 363: Michael R. Haines, "American Fertility in Transition: New Estimates of Birth Rates in the United States, 1900–1910," *Demography* 26, no. 1 (1989): 137–48, doi.org/10.2307/2061500
- 364: Dorothy E. Roberts, "The Dark Side of Birth Control," in her Killing the Black Body, chap. 2, 57–62.
- 365: Linda Gordon, "Professionalization," in her The Moral Property of Women: A History of Birth Control Politics in America (Urbana and Chicago: University of Illinois Press, 2007), chap. 9, 180.
- 366: Lisa Ko, "Unwanted Sterilization and Eugenics Programs in the United States," *Independent Lens*, PBS, November 19, 2020, <a href="https://www.pbs.org/">www.pbs.org/</a> <a href="mailto:independentlens/blog/unwanted-sterilization-and-eugenics-programs-in-the-united-states/">independentlens/blog/unwanted-sterilization-and-eugenics-programs-in-the-united-states/</a>
- 367: Sanger, Autobiography of Margaret Sanger, 93-105.
- 368: Margaret Sanger, "The Status of Birth Control: 1938," The New Republic, July 23, 2022, newrepublic.com/article/100850/the-status-birth-control-1938
- 369: Sanger, Autobiography of Margaret Sanger, 93.
- 370: Cynthia Anne Connolly, " 'I Am a Trained Nurse': The Nursing Identity of Anarchist and Radical Emma Goldman," *Nursing History Review* 18, no. 1 (2010): 84–99, doi.org/10.1891/1062-8061.18.84
- 371: Emma Goldman, Living My Life: Both Volumes, Complete and Unabridged (Pantianos Classics, 2018), 1:94–95.
- 372: Goldman, Living My Life, 1:127-28.
- 373: "Today in History—Emma Goldman," Library of Congress, n.d., <u>www.loc.gov/item/today-in-history/february-11/</u>
- 374: Chesler, Woman of Valor, 86-87.
- 375: Chesler, Woman of Valor, 150-53.
- 376: Chesler, Woman of Valor, 151-53.
- 377: Chesler, Woman of Valor, 159-60.
- 378: Alexis McGill Johnson, "I'm the Head of Planned Parenthood. We're Done Making Excuses for Our Founder," New York Times, April 17, 2021, www. nytimes.com/2021/04/17/opinion/planned-parenthood-margaret-sanger. html

- 379: ミシェル・ゴールドバーグは『The Nation』においてサンガーのイデオロ ギーの利用について以下のように述べている。「優生学が、どうでもよい、 けしからん理屈に信用を与えてしまった」。Goldberg, "Awakenings: On Margaret Sanger"
- 380: 『Rewire』への寄稿で、ジャーナリストのイマニ・ガンディがこれに光を当てた。「サンガーは避妊に対して情熱を燃やし、それは過度と言えるものだった。避妊のアジェンダを促進する熱意のあまり、優生学の徒や人種差別主義者、首を傾げざるを得ないさまざまな人々と肩を並べてしまったのだ。でも、マーガレット・サンガーが、黒人を根絶やしにすることを望んだというのは単に間違いである。それは真っ赤な嘘だ」。Imani Gandy, "How False Narratives of Margaret Sanger Are Being Used to Shame Black Women," Rewire, August 20, 2015, rewirenewsgroup.com/2015/08/20/false-narratives-margaret-sanger-used-shame-black-women/
- 381: "Opposition Claims about Margaret Sanger—Planned Parenthood,"
  Planned Parenthood, n.d., www.plannedparenthood.org/uploads/filer\_public/cc/2e/cc2e84f2-126f-41a5-a24b-43e093c47b2c/210414-sanger-opposition-claims-p01.pdf
- 382: Amita Kelly, "Fact Check: Was Planned Parenthood Started to 'Control' the Black Population?" NPR, August 14, 2015, <a href="https://www.npr.org/sections/itsallpolitics/2015/08/14/432080520/fact-check-was-planned-parenthood-started-to-control-the-black-population">https://www.npr.org/sections/itsallpolitics/2015/08/14/432080520/fact-check-was-planned-parenthood-started-to-control-the-black-population</a>
- 383: Jessie M. Rodrique, "The Black Community and the Birth Control Movement," from Dorothy O. Helly and Susan M. Reverby, eds., Gendered Domains (Ithaca, NY: Cornell University Press, 2018): 244–60, <a href="https://doi.org/10.7591/9781501720741-019">https://doi.org/10.7591/9781501720741-019</a>
- 384: Jeffrey Toobin, "The People's Choice," *The New Yorker*, January 21, 2013, www.newyorker.com/magazine/2013/01/28/the-peoples-choice-2
- 385: Roe V. Wade (https://supreme.justia.com/cases/federal/us/410/113/, January 22, 1973).
- 386: これについてのより深い分析は、以下を参照。Roberts, Killing the Black Body, 72-6.
- 387: 特に断りのない限り、ミシェル・ドリューの仕事に関する全ての引用と情報は、著者によるドリューとの Zoom インタビュー (2022 年 2 月 7 日) による。
- 388: "Black Midwives: A History Forum," UVA School of Nursing, n.d.,
- 389: Kennedy Austin, "End Racial Disparities in Maternal Health, Call a Midwife," February 2, 2020, <a href="https://www.publichealth.columbia.edu/public-health-now/news/end-racial-disparities-maternal-health-call-midwife">https://www.publichealth.columbia.edu/public-health-now/news/end-racial-disparities-maternal-health-call-midwife</a>
- 390: "Black History Month: Honoring Black Grand Midwives and Supporting

- Black Midwives Today," Quickening: The News Site of the American College of Nurse-Midwives, February 18, 2021, <a href="quickening.midwife.org/roundtable/black-history-month-honoring-black-grand-midwives-and-supporting-black-midwives-today/">quickening.midwives-today/</a>
- 391: American Midwifery Certification Board 2020 Demographic Report, n.d., www.amcbmidwife.org/docs/default-source/reports/demographic-report-2019.pdf?sfvrsn=23f30668\_2
- 392: Claire Cain Miller and Margot Sanger-Katz, "Medication Abortions Are Increasing: What They Are and Where Women Get Them," New York Times, May 9, 2022, <u>www.nytimes.com/2022/05/09/upshot/abortion-pills-medication-roe-v-wade.html</u>
- 393: "The Availability and Use of Medication Abortion," Kaiser Family Foundation, April 6, 2022, <a href="https://www.kff.org/womens-health-policy/fact-sheet/the-availability-and-use-of-medication-abortion/">www.kff.org/womens-health-policy/fact-sheet/the-availability-and-use-of-medication-abortion/</a>
- 394: A study of mail-ordered pills found that the pills were legitimate and effective. Chloe Murtagh et al., "Exploring the Feasibility of Obtaining Mifepristone and Misoprostol from the Internet," *Contraception* 97, no. 4 (2018): 287–91, doi.org/10.1016/j.contraception.2017.09.016
- 395: Medical Management of Abortion, World Health Organization—Geneva, 2018, apps.who.int/iris/bitstream/handle/10665/278968/9789241550406-eng. pdf?ua=1
- 396: Melissa Madera et al., "Experiences Seeking, Sourcing, and Using Abortion Pills at Home in the United States Through an Online Telemedicine Service," SSM—Qualitative Research in Health 2 (2022): 100075, doi. org/10.1016/j.ssmqr.2022.100075; Julie Jenkins et al., "Abortion with Pills: Review of Current Options in the United States," Journal of Midwifery and Women's Health 66, no. 6 (2021): 749–57, doi.org/10.1111/jmwh.13291
- 397: ヘイ・ジェーンのステファニーのすべての引用と情報は、著者による電話インタビュー (2022 年 4 月 8 日) による。
- 398: 著者によるアナ・ブラウンとの電話インタビュー (2022 年 4 月 27 日)。
- 399: 著者によるマクレモアとの電話インタビュー。
- 400: Monica R. McLemore, Amy Levi, and E. Angel James, "Recruitment and Retention Strategies for Expert Nurses in Abortion Care Provision," *Contraception* 91, no. 6 (2015): 474–79, doi.org/10.1016/j. contraception.2015.02.007
- 401: "RJ Founding Mothers," Black Women for Reproductive Justice, August 8, 2012, <u>bwrj.wordpress.com/2012/08/08/151/</u>; and Loretta Ross, "Understanding Reproductive Justice: Transforming the Pro-Choice Movement," Off Our Backs 36, no. 4 (2006): 14–19.

- 402: Monica McLemore, "Re-imagining What's Possible: A Future Where Reproductive Justice Is Achieved," Barnard Center Free Lecture Series, Lecture Presented by the University of Washington, April 13, 2022.
- 403: 著者による「ハンナ」との電話インタビュー (2022 年 3 月 14 日)。

## 第7章 環境

- 404: Gail Deutsch, Marc Dorian, and Adam Sechrist, "Nurses Who Saved NICU Babies Remember Harrowing, Triumphant Hurricane Night," ABC News, November 3, 2012, <a href="mailto:abcnews.go.com/Health/nicu-nurses-saved-babies-remember-harrowing-triumphant-hurricane/story?id=17632993">abcnews.go.com/Health/nicu-nurses-saved-babies-remember-harrowing-triumphant-hurricane/story?id=17632993</a>; Elizabeth Cohen and Senior Medical Correspondent, "N.Y. Hospital Staff Carry Sick Babies Down 9 Flights of Stairs During Evacuation," CNN, October 31, 2012, <a href="https://www.cnn.com/2012/10/30/health/sandy-hospital/index.html">www.cnn.com/2012/10/30/health/sandy-hospital/index.html</a>
- 405: Sharon Begley, "Sandy Exposed Hospitals' Lack of Disaster Preparedness," Insurance Journal, November 6, 2012, <a href="https://www.insurancejournal.com/news/national/2012/11/06/269512.htm">www.insurancejournal.com/news/national/2012/11/06/269512.htm</a>
- 406: 著者によるケイティ・ハフリングとの電話インタビュー (2021年6月8日)。
- 407: Jason Beaubien, "Whatever Happened to . . . the Mysterious Kidney Disease Striking Central America?" NPR, August 26, 2019, <a href="www.npr.org/sections/goatsandsoda/2019/08/26/753834371/whatever-happened-to-the-mysterious-kidney-disease-striking-central-america">www.npr.org/sections/goatsandsoda/2019/08/26/753834371/whatever-happened-to-the-mysterious-kidney-disease-striking-central-america</a>; Catharina Wesseling et al., "Chronic Kidney Disease of Non-Traditional Origin in Mesoamerica: A Disease Primarily Driven by Occupational Heat Stress," Revista Panamericana de Salud Publica 44 (2020): 1, <a href="doi.org/10.26633/rpsp.2020.15">doi.org/10.26633/rpsp.2020.15</a>; Sandra Peraza et al., "Decreased Kidney Function Among Agricultural Worker in El Salvador," American Journal of Kidney Diseases 59, no. 4 (2012): 531-40, <a href="doi.org/10.1053/j.ajkd.2011.11.039">doi.org/10.1053/j.ajkd.2011.11.039</a>
- 408: Senaka Rajapakse, Mitrakrishnan Chrishan Shivanthan, and Mathu Selvarajah, "Chronic Kidney Disease of Unknown Etiology in Sri Lanka," *International Journal of Occupational and Environmental Health* 22, no. 3 (2016): 259, doi.org/10.1080/10773525.2016.1203097
- 409: Moussa El Khayat et al., "Impacts of Climate Change and Heat Stress on Farmworkers' Health: A Scoping Review," Frontiers in Public Health 10 (2022): Figure 2, doi.org/10.3389/fpubh.2022.782811
- 410: Cecilia Sorensen and Ramon Garcia-Trabanino, "A New Era of Climate Medicine—Addressing Heat-Triggered Renal Disease," New England Journal of Medicine 381, no. 8 (2019):693–96, doi.org/10.1056/nejmp1907859 「暑熱への曝露という点では、我々は現在生理学的な限界に達してしまったのかもしれない。これらの流行地域での危険な労働状況と環境曝露がもた

- らす生物学的なストレスに対して、順応や行動変化では打ち克つことがも う叶わないレベルである |。
- 411: Timothy S. Laux et al., "Nicaragua Revisited: Evidence of Lower Prevalence of Chronic Kidney Disease in a High-Altitude, Coffee-Growing Village," *Journal of Nephrology* 25, no. 4 (2011): 533–40, <a href="https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4405255/">https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC4405255/</a>
- 412: "World of Change," NASA, n.d., earthobservatory.nasa.gov/world-of-change
- 413: Matthew Cappucci, "Analysis: Increasing Humidity, Driven in Part by Climate Change, Is Making Even Modest Heat Waves Unbearable," Washington Post, August 13, 2019, <a href="https://www.washingtonpost.com/weather/2019/08/13/increasing-humidity-driven-part-by-climate-change-is-making-even-modest-heat-waves-unbearable/">www.washingtonpost.com/weather/2019/08/13/increasing-humidity-driven-part-by-climate-change-is-making-even-modest-heat-waves-unbearable/</a>
- 414: "Heatstroke," Mayo Clinic, n.d., <a href="https://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/heat-stroke/symptoms-causes/syc-20353581">https://www.mayoclinic.org/diseases-conditions/heat-stroke/symptoms-causes/syc-20353581</a>
- 415: Roxana Chicas et al., "Cooling Interventions Among Agricultural Workers: A Pilot Study," Workplace Health and Safety 69, no. 7 (2020): 315–22, doi. org/10.1177/2165079920976524
- 416: フロリダでの彼女の仕事の記述を含む、ロクサーナ・チカスのすべての引用 と情報は、電話と対面でのインタビュー(2020年8月13日、2021年7月 13~14日、2022年5月6日)による。
- 417: Jacqueline Mix et al., "Hydration Status, Kidney Function, and Kidney Injury in Florida Agricultural Workers," *Journal of Occupational and Environmental Medicine* 60, no. 5 (2018): e253, doi.org/10.1097/jom.0000000000001261
- 418: "New Study Shows Heat Stress Protections Prevent Kidney Injury Among Farmworkers—and Save Lives," Farmworker Justice (blog), n.d., <a href="https://sensiblesafeguards.org/new-study-shows-heat-stress-protections-prevent-kidney-injury-among-farmworkers-and-save-lives/">https://sensiblesafeguards.org/new-study-shows-heat-stress-protections-prevent-kidney-injury-among-farmworkers-and-save-lives/</a>
- 419: "Heat-Related Deaths Among Crop Workers—United States, 1992–2006," Centers for Disease Control and Prevention, n.d., <a href="https://www.cdc.gov/mmwr/preview/mmwrhtml/mm5724a1.htm">www.cdc.gov/mmwr/preview/mmwrhtml/mm5724a1.htm</a>
- 420: Payel Acharya, Bethany Boggess, and Kai Zhang, "Assessing Heat Stress and Health Among Construction Workers in a Changing Climate: A Review," *International Journal of Environmental Research and Public Health* 15, no. 2 (2018): 247, doi.org/10.3390/ijerph15020247
- 421: Bridget Huber, "As Heat Rises, Who Will Protect Farmworkers?" Mother Jones, July 1, 2022, www.motherjones.com/food/2022/07/as-heat-rises-whowill-protect-farmworkers/
- 422: Katherine Cook, "Oregon Farm Worker Dies During Heat Wave," KGW,

- June 29, 2021, <a href="https://www.kgw.com/article/news/local/oregon-farm-worker-dies-heat-wave-pacific-northwest/283-85b9cb18-4c17-435a-8a7c-3efce4f6545d">heat-wave-pacific-northwest/283-85b9cb18-4c17-435a-8a7c-3efce4f6545d</a>; Monica Samayoa, "Oregon OSHA Enacts Temporary Rules, but Some Worry If They Go Far Enough," OPB, July 9, 2021, <a href="https://www.opb.org/article/2021/07/08/oregon-osha-enacts-temporary-rules-workers/">www.opb.org/article/2021/07/08/oregon-osha-enacts-temporary-rules-workers/</a>
- 423: Roxana Chicas et al., "Hydration Interventions Among Agricultural Workers: A Pilot Study," *Journal of Occupational and Environmental Medicine* 64, no. 5 (2022): doi.org/10.1097/jom.00000000000002531
- 424: Yun Soung Kim et al., "Soft Wireless Bioelectronics Designed for Real Time, Continuous Health Monitoring of Farmworkers," Advanced Healthcare Materials 11, no. 13 (2022): 2200170, doi.org/10.1002/ adhm.202200170
- 425: 私は参加者の同意を得て、スペイン語の通訳者2人と共に観察していた。
- 426: Victoria Sweet, "Hildegard of Bingen and the Greening of Medieval Medicine," *Bulletin of the History of Medicine* 73, no. 3 (1999): 397, doi. org/10.1353/bhm.1999.0140
- 427: Hildegard von Bingen, trans. Priscilla Throop, Hildegard von Bingen's "Physica": The Complete English Translation of Her Classic Work on Health and Healing (Rochester, VT: Healing Arts Press, 1998), 22.
- 428: von Bingen, Causes and Cures, 12.
- 429: Sweet, "Hildegard of Bingen and the Greening of Medieval Medicine," 388–89.
- 430: 著者によるポッターとのインタビュー。
- 431: 著者によるクリスティ・ハース=ハワードとの Zoom インタビュー(2021 年 6 月 14 日)。
- 432: Kati Weis, "Many Denver Schools with High Asthma Rates Aren't Participating in a New Air Quality Monitoring Program," Chalkbeat Colorado, July 12, 2019. <a href="mailto:co.chalkbeat.org/2019/7/12/21108548/many-denver-schools-with-high-asthma-rates-aren-t-participating-in-a-new-air-quality-monitoring-prog">co.chalkbeat.org/2019/7/12/21108548/many-denver-schools-with-high-asthma-rates-aren-t-participating-in-a-new-air-quality-monitoring-prog</a>
- 433: "Asthma in the US," Centers for Disease Control and Prevention, updated May 3, 2011, <a href="https://archive.cdc.gov/#/details?url=https://www.cdc.gov/vitalsigns/asthma/index.html">https://archive.cdc.gov/#/details?url=https://www.cdc.gov/vitalsigns/asthma/index.html</a>
- 434: 著者によるジェシカ・ルクレアとの電話インタビュー (2020年8月4日)。
- 435: 著者によるハフリングとのインタビュー (2021 年 6 月 8 日)。

## 第8章 依存症

436: ジェイソン・フォックスの全ての引用と情報は著者による Zoom インタ ビュー (2022 年 3 月 17 日) による。

- 437: Deborah S. Finnell, "A Clarion Call for Nurse-Led SBIRT Across the Continuum of Care," Alcoholism: Clinical and Experimental Research 36, no. 7 (2012): 1134–38, https://doi.org/10.1111/j.1530-0277.2012.01870.x
- 438: "Alcohol Deaths on the Rise and Suicide Declines," Centers for Disease Control and Prevention, March 18, 2022, <a href="https://blogs.cdc.gov/nchs/2022/03/18/6372/">https://blogs.cdc.gov/nchs/2022/03/18/6372/</a>
- 439: National Institute on Drug Abuse, "Overdose Death Rates," U.S.

  Department of Health and Human Services, January 20, 2022, <a href="mailto:nida.nih.gov/research-topics/trends-statistics/overdose-death-rates">nida.nih.gov/research-topics/trends-statistics/overdose-death-rates</a>
- 440: Deidre McPhillips, "In 2021, US Drug Overdose Deaths Hit Highest Level on Record, CDC Data Shows," CNN, May 11, 2022, <u>www.cnn.</u> <u>com/2022/05/11/health/drug-overdose-deaths-record-high-2021/index.html</u>
- 441: "Evolution of Harm Reduction," National Harm Reduction Coalition, May 12, 2022, <a href="harmreduction.org/movement/evolution/">harmreduction.org/movement/evolution/</a>
- 442: Christine Vestal, "Long Stigmatized, Methadone Clinics Multiply in Some States," Pew Charitable Trusts, <a href="https://stateline.org/2018/10/31/long-stigmatized-methadone-clinics-multiply-in-some-states/">https://stateline.org/2018/10/31/long-stigmatized-methadone-clinics-multiply-in-some-states/</a>
- 443: Abdolali Moosavyzadeh et al., "The Medieval Persian Manuscript of Afyunieh: The First Individual Treatise on the Opium and Addiction in History," Journal of Integrative Medicine 16, no. 2 (2018): 77–83, doi. org/10.1016/j.joim.2018.02.004
- 444: L・シン・スターンの全ての引用と情報は、著者による対面インタビュー (2022 年 3 月 31 日) による。
- 445: 安全な薬物利用室の全ての記述は、著者によるニューヨーク・ハームリダクション・エデュケーターズのオフィスの訪問 (2022 年 3 月 31 日) による。
- 446: Dope Is Death, directed by Mia Donovan (EyeSteelFilm, 2020).
- 447: Nina Feldman, "In Philadelphia, Judges Rule Against Opening 'Supervised' Site to Inject Opioids," NPR, January 14, 2021, <a href="https://www.npr.org/sections/health-shots/2021/01/14/956428659/in-philadelphia-judges-rule-against-opening-a-medical-site-to-safely-inject-hero">health-shots/2021/01/14/956428659/in-philadelphia-judges-rule-against-opening-a-medical-site-to-safely-inject-hero</a>
- 448: "About-History," New York Harm Reduction Educators, October 11, 2016,
- 449: Jane Gross, "Needle Exchange for Addicts Wins Foothold Against AIDS in Tacoma," New York Times, January 23, 1989, www.nytimes. com/1989/01/23/us/needle-exchange-for-addicts-wins-foothold-against-aids-in-tacoma.html
- 450: Mireya Navarro, "New York Needle Exchanges Called Surprisingly Effective," New York Times, February 18, 1993, <a href="https://www.nytimes.com/1993/02/18/nyregion/new-york-needle-exchanges-called-surprisingly-effective.html">www.nytimes.com/1993/02/18/nyregion/new-york-needle-exchanges-called-surprisingly-effective.html</a>

- 451: National Research Council and Institute of Medicine Panel on Needle Exchange and Bleach Distribution Programs, Proceedings Workshop on Needle Exchange and Bleach Distribution Programs (Washington, DC: National Academies Press, 1994, <a href="https://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/">www.ncbi.nlm.nih.gov/books/</a> NBK236642/).
- 452: "Access to Clean Syringes," Centers for Disease Control and Prevention, August 5, 2016, <a href="https://archive.cdc.gov/www\_cdc\_gov/policy/hi5/cleansyringes/index.html">https://archive.cdc.gov/www\_cdc\_gov/policy/hi5/cleansyringes/index.html</a>
- 453: Martha Bebinger, "Drug Overdose Deaths Are at a Record High. Here's What the White House Plans to Do," NPR, April 21, 2022, <a href="https://www.npr.org/2022/04/21/1093974276/drug-overdose-deaths-opioid-fentanyl">www.npr.org/2022/04/21/1093974276/drug-overdose-deaths-opioid-fentanyl</a>
- 454: Andrew Joseph, "'This Program's Really Saved Us': As Canada Offers Safer Opioids to Curb Overdoses, Will U.S. Follow?" STAT, September 21, 2022, <a href="https://www.statnews.com/2022/09/21/canada-giving-out-safer-opioids-to-stem-overdoses-will-u-s-follow/">www.statnews.com/2022/09/21/canada-giving-out-safer-opioids-to-stem-overdoses-will-u-s-follow/</a>
- 455: Substance Abuse and Mental Health Services Administration "Racial/ Ethnic Differences in Substance Use, Substance Use Disorders, and Substance Use Treatment Utilization Among People Aged 12 or Older," SAMHSA, 2021, <a href="https://library.samhsa.gov/product/racialethnic-differences-substance-use-substance-use-disorders-and-substance-use-treatment">https://library.samhsa.gov/product/racialethnic-differences-substance-use-substance-use-disorders-and-substance-use-treatment</a>
- 456: "Opioid Overdose Deaths by Race/Ethnicity," Table, Kaiser Family Foundation, May 9, 2022, <a href="www.kff.org/other/state-indicator/opioid-overdose-deaths-by-raceethnicity/">www.kff.org/other/state-indicator/opioid-overdose-deaths-by-raceethnicity/</a>

## 第9章 集団

- 457: Lavinia L. Dock, "Status of the Nurse in the Working World," *American Journal of Nursing* 13, no. 12 (1913): 971, <a href="https://doi.org/10.1097/00000446-191309000-00021">https://doi.org/10.1097/00000446-191309000-00021</a>
- 458: 著者によるジェラルド・ブローガンとの Zoom インタビュー(2022 年 8 月 3 日)。
- 459: "Schwarzenegger Provokes Nurses' Wrath," Nursing Standard 19, no. 22 (2005): 5, doi.org/10.7748/ns.19.22.5.s9
- 460: Ina Jaffe, "The Political Clout of California's Nurses," NPR, August 8, 2006, www.npr.org/templates/story/story.php?storyId=5627701
- 461: Mark Martin, "Nurses Take Special Interest in Governor; Battle Heats Up Between Union, Schwarzenegger," San Francisco Chronicle, February 26, 2005, <a href="https://www.sfgate.com/health/article/Nurses-take-special-interest-in-governor-Battle-2695818.php">www.sfgate.com/health/article/Nurses-take-special-interest-in-governor-Battle-2695818.php</a>

- 462: 著者による Zoom インタビュー (2022 年 8 月 3 日)。
- 463: "About CNA," National Nurses United, December 23, 2021, www. nationalnursesunited.org/about-cna
- 464: Cara S. Lesser, Paul B. Ginsburg, and Kelly J. Devers, "The End of an Era: What Became of the 'Managed Care Revolution' in 2001?" Health Services Research 38, no. 1, pt. 2 (2003): 337–55, <a href="https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1360889/">www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC1360889/</a>
- 465: Linda H. Aiken et al., "Hospital Nurse Staffing and Patient Mortality, Nurse Burnout, and Job Dissatisfaction." JAMA 288, no. 16 (2002): 1987–93, <a href="https://jamanetwork.com/journals/jama/fullarticle/195438">https://jamanetwork.com/journals/jama/fullarticle/195438</a>
  Linda H. Aiken et al., "Implications of the California Nurse Staffing Mandate for Other States," Health Services Research 45, no. 4 (2010): 904–21, www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC2908200/
- 466: Carolyn Marshall, "Schwarzenegger Abandons Court Fight Against Nurses," New York Times, November 12, 2005, www.nytimes. com/2005/11/12/us/schwarzenegger-abandons-court-fight-against-nurses. html
- 467: Ed Leibowitz, "The Man Who Tried to Make California Great Again," Los Angeles Magazine, November 11, 2016, <a href="https://www.lamag.com/longform/the-rise-and-fall-of-governor-arnold-schwarze/">www.lamag.com/longform/the-rise-and-fall-of-governor-arnold-schwarze/</a>
- 468: Debra Jackson, "When Niceness Becomes Toxic, or How Niceness Effectively Silences Nurses and Maintains the Status Quo in Nursing," *Journal of Advanced Nursing* 78, no. 10 (2022); doi.org/10.1111/jan.15407
- 469: Reverby, Ordered to Care, 2.
- 470: Reverby. Ordered to Care, 61.
- 471: Jean C. Whelan, "Surpluses, Shortages, and Segregation," in her Nursing the Nation, Building the Nurse Labor Force (New Brunswick, NJ: Rutgers University Press, 2021), chap. 4, 67–87.
- 472: Whelan, "Surpluses, Shortages, and Segregation," 67-87.
- 473: Whelan, "Surpluses, Shortages, and Segregation," 67-87.
- 474: Whelan, "More and More (and Better) Nurses," 142.
- 475: "Facts Matter on Staffing Ratios," CEO Message, California Hospital Association, May 31, 2019, <a href="mailto:calhospital.org/facts-matter-staffing-ratios/">calhospital.org/facts-matter-staffing-ratios/</a>
- 476: Marshall, "Schwarzenegger Abandons Court Fight Against Nurses."
- 477: Roxanne Nelson, "California's Ratio Law, Four Years Later," AJN, American Journal of Nursing 108, no. 3 (2008): 25–26, doi.org/10.1097/01. naj.0000312244.28680.93
- 478: Aiken, et al., "Implications of the California Nurse Staffing Mandate for Other States."

- 479: M. Nielsen, D. D'Agostino, and P. Gregory, "Addressing Rural Health Challenges Head On," *Missouri Medicine* 114, no. 5 (Sept.–Oct. 2017): 363–66, www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC6140198/
- 480: Aallyah Wright, "Rural Hospitals Can't Find the Nurses They Need to Fight COVID," Pew Charitable Trusts, September 1, 2021, <u>www.pewtrusts.</u> <u>org/en/research-and-analysis/blogs/stateline/2021/09/01/rural-hospitals-cant-find-the-nurses-they-need-to-fight-covid</u>
- 481: Patrick McMurray, "We Have Shortage of Nurses Who Come from Historically Excluded Groups in Nursing as a Whole and Even More Severely in the Areas of Nursing Research/Academia, Faculty, and Leadership," tweet, Twitter (現 X), July 28, 2022,
- 482: "The Aging Nursing Workforce," Simmons University, May 13, 2021, online.simmons.edu/blog/aging-nursing-workforce/
- 483: J. L. Flaubert et al., eds., National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine; National Academy of Medicine; Committee on the Future of Nursing 2020–2030, "The Nursing Workforce," part 3 of The Future of Nursing 2020–2030: Charting a Path to Achieve Health Equity (Washington, DC: National Academies Press, 2021), www.ncbi.nlm.nih.gov/ books/NBK573922/
- 484: National Council of State Boards of Nursing, "Active RN Licenses."
- 485: U.S. Bureau of Labor Statistics, "Registered Nurses."
- 486: "Recruiting and Retaining New Nurse Grads," Wolters Kluwer, October 19, 2017, www.wolterskluwer.com/en/expert-insights/recruiting-retaining-newnurse-grads
- 487: Massachusetts Hospital Association. ANA Massachusetts Announces
  Opposition to Nurse Staffing Ballot Question. Accessed November 18, 2022.

  <a href="https://www.mhalink.org/MHA/MyMHA/Communications/">https://www.mhalink.org/MHA/MyMHA/Communications/</a>
  <a href="PerssReleases/Content/2018/ANA\_MassAnnouncesOpposition\_toNurseStaffingBallotQuestion.aspx">PerssReleases/Content/2018/ANA\_MassAnnouncesOpposition\_toNurseStaffingBallotQuestion.aspx</a>
- 488: Soumya Karlamangla and Melanie Mason, "Thousands of Healthcare Workers Are Laid Off or Furloughed as Coronavirus Spreads," Los Angeles Times, May 3, 2020, <a href="https://www.latimes.com/california/story/2020-05-02/coronavirus-california-healthcare-workers-layoffs-furloughs">www.latimes.com/california/story/2020-05-02/coronavirus-california-healthcare-workers-layoffs-furloughs</a>
- 489: Shannon Firth, "Nurses Report Continued Mental Health Issues for Third Year in a Row," Medical News, MedpageToday, July 26, 2022, <a href="https://www.medpagetoday.com/hospitalbasedmedicine/nursing/99898">www.medpagetoday.com/hospitalbasedmedicine/nursing/99898</a>
- 490: 著者によるコートニーとの電話インタビュー (2020年4月21日)。
- 491: 著者によるティファニーとの電話インタビュー (2022 年 7 月 29 日)。
- 492: M. Tampa, "Brief History of Syphilis," Journal of Medicine and Life 7, no. 1

- (March 2014): 4-10, www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC3956094/
- 493: Sharon T. Strocchia, "Restoring Health," in her Forgotten Healers, chap. 5, 191.
- 494: Strocchia, "Restoring Health," 191.
- 495: Sarah DiGregorio, "Hospitals Desperately Need Staff, but Capping Travel Nurses' Pay Won't Help," Washington Post, March 14, 2022, www. washingtonpost.com/outlook/2022/03/14/travel-nurse-pay-caps/
- 496: "About the AHA," American Hospital Association, n.d., <a href="www.aha.org/">www.aha.org/</a>
  about
- 497: "Data Brief: Workforce Issues Remain at the Forefront of Pandemic," American Hospital Association, January 2022, <a href="www.aha.org/system/files/media/file/2022/01/Data-Brief-Workforce-Issues-012422.pdf/">www.aha.org/system/files/media/file/2022/01/Data-Brief-Workforce-Issues-012422.pdf/</a>
- 498: Megha K. Shah, "Prevalence of and Factors Associated with Nurse Burnout in the US," *JAMA Network Open* 4, no. 2 (2021), <a href="https://doi.org/10.1001/jamanetworkopen.2020.36469">doi.org/10.1001/jamanetworkopen.2020.36469</a>
- 499: Hannah Mitchell, "The 7 Highest-Paid Health System CEOS," Becker's Hospital Review, n.d., beckershospitalreview.com/rankings-and-ratings/ the-7-highest-paid-health-system-ceos.html?oly\_enc\_id=7598I1302867J9X
- 500: Karen E. Joynt, "Compensation of Chief Executive Officers at Nonprofit US Hospitals," *JAMA Internal Medicine* 174, no. 1 (2014): 61, doi.org/10.1001/jamainternmed.2013.11537
- 501: Aparna Gopalan, "Massachusetts Nurses Just Won an Epic 10-Month Strike," The New Republic, November 18, 2022, <a href="https://newrepublic.com/article/164950/st-vincent-hospital-nurses-strike">https://newrepublic.com/article/164950/st-vincent-hospital-nurses-strike</a>
- 502: "Why 15,000 Nurses Went on Strike in Minnesota," PBS, September 18, 2022, <a href="https://www.pbs.org/newshour/show/why-15000-nurses-went-on-strike-in-minnesota">www.pbs.org/newshour/show/why-15000-nurses-went-on-strike-in-minnesota</a>
  - 訳注:その後合意に達し、この闘争は終結した。
- 503: 著者によるエリンとの Zoom インタビュー (2022 年 1 月 10 日)。

# 第10章 看護の力

- 504: ファラ・スフラント・フォレストのすべての引用と情報は、著者による電話 インタビュー (2022 年 2 月 2 日) による。
- 505: "Cori Bush and Democrats Finalizing a Plan to Lower Insulin Costs," More Perfect Union, November 12, 2021, perfectunion.us/cori-bush-insulin-costs/
- 506: Rachel Pannett and Rachel Roubein. "The GOP Blocked an Insulin Price Cap: What It Means for Diabetics," *The Washington Post*, WP Company, August 9, 2022, <a href="https://www.washingtonpost.com/health/2022/08/08/insulin-price-cap-diabetes-senate-republicans/">https://www.washingtonpost.com/health/2022/08/08/insulin-price-cap-diabetes-senate-republicans/</a>

- 507: "Congresswoman Bush Leads First Oversight Hearing on Medicare for All," Cori Bush Congresswoman for Missouri's 1st, March 30, 2022
- 508: Bruce Handy, "Cori Bush, a Nurse and Activist, Becomes the First Black Woman to Represent Missouri in Congress," *The New Yorker*, November 7, 2020, <a href="https://www.newyorker.com/magazine/2020/11/16/cori-bush-becomes-first-black-woman-and-first-nurse-to-represent-missouri-in-congress">www.newyorker.com/magazine/2020/11/16/cori-bush-becomes-first-black-woman-and-first-nurse-to-represent-missouri-in-congress</a>
- 509: Anthony Dabruzzi, "Two Nurses Become State Lawmakers amid a Pandemic," Spectrum News 1, May 7 2021, <a href="mailto:spectrumnews1.com/wi/madison/politics/2021/05/07/two-nurses-become-state-lawmakers-amid-a-pandemic">spectrumnews1.com/wi/madison/politics/2021/05/07/two-nurses-become-state-lawmakers-amid-a-pandemic</a>
- 510: Kathleen Gaines, "Nursing Ranked as the Most Trusted Profession for 20th Year in a Row," Nurse.org, n.d., <u>nurse.org/articles/nursing-ranked-most-profession/</u>
- 511: Lavinia Dock, "The Suffrage Question," American Journal of Nursing 8, no. 11 (August 1908): 925–26, http://doi.org/10.1097/00000446-190808000-00021
- 512: Ernest J. Grant, PhD, RN, FAAN, "An Open Letter to the ANA Membership," Capitol Beat, American Nurses Association, September 15, 2020, anacapitolbeat.org/2020/09/15/an-open-letter-to-the-ana-membership/
- 513: 経歴の詳細は以下による。Mary E. Garofalo and Elizabeth Fee, "Lavinia Dock (1858–1956): Picketing, Parading, and Protesting," *American Journal of Public Health* 105, no. 2 (2015): 276–77, doi.org/10.2105/ajph.2014.302021; and "Lavinia Lloyd Dock," American Association for the History of Nursing, n.d., www.aahn.org/dock
- 514: ドックの政治活動については以下を参照。
  - Carole A. Estabrooks, "Lavinia Lloyd Dock: The Henry Street Years," Nursing History Review 3, no. 1 (1995): 143–72, <a href="mailto:connect.springerpub.com/content/sgrnhr/3/1/143">connect.springerpub.com/content/sgrnhr/3/1/143</a>
  - Phoebe Pollitt, "Nurses Fight for the Right to Vote," *American Journal of Nursing* 118, no. 11 (2018): 46–49, doi.org/10.1097/01.naj.0000547639.70037.
  - Mary Lou Schwartz, "Lavinia Dock: Adams County Suffragette— Gettysburg College," Adams County History, 1997, <a href="mailto:cupola.gettysburg.edu/cgi/viewcontent.cgi?httpsredir=1&article=1016&context=ach">cgi/viewcontent.cgi?httpsredir=1&article=1016&context=ach</a>
- 515: United Press, "Miss Lavinia Dock Seized with Pickets: Former Harrisburg Woman Fights Policeman to Retain Banner: Lively Struggle Near White House," Evening News, June 26, 1917.
- 516: Catharine Hamm, "In 1917, the 'Night of Terror' at a Virginia Prison Changed History. Now It's a Site of Beauty," Los Angeles Times, November 12, 2017, www.latimes.com/travel/la-tr-woman-occoquan-

## 20171112-htmlstory.html

- 517: Lavinia L. Dock, "Lavinia L. Dock: Self Portrait," Nursing Outlook 25, no. 1 (January 1977): 56, pubmed.ncbi.nlm.nih.gov/319427/
- 518: Dock "Status of the Nurse in the Working World," 975.
- 519: Raina Lipsitz, "The Resilience of India Walton," *The Nation*, September 15, 2021, www.thenation.com/article/politics/buffalo-mayor-india-walton/
- 520: 特に断りのない限り、インディア・ウォルトンの全ての引用と情報は著者に よる対面インタビュー (2021 年 11 月 22 日) による。
- 521: Zack Fink, "Hochul Stands by Jacobs, Won't Endorse Democratic Nominee in Buffalo Mayor's Race," Spectrum News 1, October 23, 2022, <a href="https://www.nyl.com/nyc/all-boroughs/news/2021/10/19/hochul-stands-by-jacobs-won-t-endorse-democratic-nominee-in-buffalo-mayor-s-race">hother accom/nyc/all-boroughs/news/2021/10/19/hochul-stands-by-jacobs-won-t-endorse-democratic-nominee-in-buffalo-mayor-s-race</a>
- 522: 著者によるタリク・カーンとの Zoom インタビュー (2022 年 5 月 26 日)。
- 523: Lizzy McLellan Ravitch, and Asha Prihar, "Philly's State Legislative Races Were Kind of Wild This Year, but the Primary Ended up Bringing Few Surprises," Billy Penn, May 18, 2022, <a href="mailto:billypenn.com/2022/05/17/midterm-primary-results-philadelphia-pennsylvania-house-senate-democrats/">billypenn.com/2022/05/17/midterm-primary-results-philadelphia-pennsylvania-house-senate-democrats/</a>
- 524: Marilyn D. Harris, "A Day in the Life of a COVID Vaccine Champion," Home Healthcare Now 39, no. 6 (2021): 357, doi.org/10.1097/ nhh.0000000000001016
- 525: "New York State's Minimum Wage," The State of New York, n.d., <u>www.ny.gov/new-york-states-minimum-wage/new-york-states-minimum-wage</u>
- 526: "The New York State Department of Labor Announces Minimum Wage Increase for Home Care Aides," Department of Labor. Accessed November 18, 2022. <a href="https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20October%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-wage-increase-home-care-aides#:~:text=Effective%20">https://doi.org/10.1001/journal-nounces-minimum-w

## エピローグ 愛の実践

- 527: マーセラ・ルボーの全ての引用と情報は、著者による対面インタビュー (2021 年 6 月 2 日) による。
- 528: "History: Cheyenne River Sioux Tribe: Eagle Butte," CRST, n.d.,
- 529: Staff, Native News Online, "NCAI Weighs in on Discovery of Remains of 215 Children at Indian Residential School in Canada," Native News Online, June 3, 2021, <u>nativenewsonline.net/currents/ncai-weighs-in-on-discovery-of-remains-of-215-children-at-indian-residential-school-in-canada</u>
- 530: "US Indian Boarding School History," The National Native American Boarding School Healing Coalition, n.d., <u>boardingschoolhealing.org/</u> us-indian-boarding-school-history/

- 531: Kayla Gahagan, "On Reservation, Hope Remains Despite Grim Statistics," WebMD, November 1, 2018, ; "About the Pine Ridge Reservation," Re-Member, n.d., www.re-member.org/pine-ridge-reservation
- 532: "Why 'Caring Matters Most.' " Yale School of Nursing, February 14, 2017, https://nursing.yale.edu/news/why-caring-matters-most